



Katalog narzędzi ogrodniczych 2012
Garden tools catalog 2012



Watering program
Program wodny

1-20



Dry & wet wood blades
Brzeszczyty do drewna suchego i mokrego

34



Hose connectors, male connectors, couplings,
hose menders, hose guides
Złącza, nypły, łączniki, rozgałęziacze, reparaatory,
prowadnice do węży.....

1

Hose nozzles (sprinklers) & sets
Zraszacze i zestawy.....

6

Flow controllers

Sterowniki przepływu.....

17

Brass hose connectors, male connectors, couplings
Mosiężne złącza, nypły, łączniki, rozdzielacze.....

18

Brass hose nozzles & sets

Mosiężne zraszacze i zestawy.....

20

YATO GARDEN SYSTEM
Garden tools with interchangeable handles

YATO GARDEN SYSTEM
Narzędzia ogrodnicze z wymiennym trzonkiem

35-37



Handles

Trzonki.....

35

Trowels, rakes, cultivator

Łopatki, grabki, motyczki.....

36

Pruners
Sekatory

21-25



Trowels, rakes, cultivators, tillers,
weeders, dibbers & accessories
Łopatki, grabki, motyczki, spulchniacze,
kopaczki, pikowniki i akcesoria

38-39



Lopping shears
Sekatory do gałęzi

26-27



Bulb planters
Sadzarki do cebul

39



Telescopic by-pass lopping shears
Sekatory teleskopowe do gałęzi

28-29



Rakes & hoes
Grabie i motyki

40



Leverage tree pruners
Sekatory gaśienicowe

30



Spades & shovels
Szpadle i łopaty

40-41



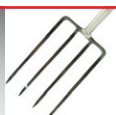
Hedge shears
Nożyce do żywopłotu

31-32



Forks
Widły

41



Grass shears
Nożyce do trawy

33



Axes
Siekiry

42



Bow saws
Piły kabłąkowe

34



- GB** Hose connector
D Universal
 Schnellschlauchkupplung
PL Złącze standard
RUS Соединитель
CZ Rychlospojka
H Fitting
RO Mufă pt. pistol
E Junta estandar



1/2"

12.5 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-9900	1/2" 12.5 mm	12/48

- GB** Waterstop hose connector
D Universal
 Schnellschlauchkupplung
 mit Wasserstop
PL Złącze stop
RUS Соединитель с автостопом
CZ Rychlospojka
H Fitting
RO Mufă pt. pistol
E Junta estandar

1/2"



12.5 mm

ABS

STOP



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-9902	1/2" 12.5 mm	12/48

- GB** Hose mender
D Schlauchreparator,
 Schlauchverbinder
PL Reparatör do żeża
RUS Соединитель шлангов
CZ Opravka
H Gyorstoldó
RO Mufă înădire
E Reparador para manguera



1/2"

12.5 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-9904	1/2" 12.5 mm	12/48

- GB** Hose connector
D Universal
 Schnellschlauchkupplung
PL Złącze standard
RUS Соединитель
CZ Rychlospojka
H Fitting
RO Mufă pt. pistol
E Junta estandar



3/4"

19 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-9901	3/4" 19.0 mm	12/48

- GB** Waterstop hose connector
D Universal
 Schnellschlauchkupplung
 mit Wasserstop
PL Złącze stop
RUS Соединитель с автостопом
CZ Rychlospojka
H Fitting
RO Mufă pt. pistol
E Junta estandar

3/4"



19 mm

ABS

STOP



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-9903	3/4" 19.0 mm	12/48

- GB** Hose mender
D Schlauchreparator,
 Schlauchverbinder
PL Reparatör do żeża
RUS Соединитель шлангов
CZ Opravka
H Gyorstoldó
RO Mufă înădire
E Reparador para manguera



3/4"

19 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-9905	3/4" 19.0 mm	12/48

- GB Hose connector
 D Universal
 Schnellschlauchkupplung
 PL Złącze standard
 RUS Соединитель
 CZ Rychlospojka
 H Fitting
 RO Mufă pt. pistol
 E Junta estandar



1/2"
5/8"
3/4"

12.5;
16; 19
mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-8925	1/2"; 5/8"; 3/4" 12.5; 16.0; 19.0 mm	48

- GB Waterstop hose connector
 D Universal
 Schnellschlauchkupplung
 mit Wasserstop
 PL Złącze stop
 RUS Соединитель с автостопом
 CZ Rychlospojka
 H Fitting
 RO Mufă pt. pistol
 E Junta estandar

1/2"
5/8"
3/4"



12.5;
16; 19
mm

ABS

STOP



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-8926	1/2"; 5/8"; 3/4" 12.5; 16.0; 19.0 mm	48

- GB Hose mender
 D Schlauchreparator,
 Schlauchverbinder
 PL Reparatör do węzła
 RUS Соединитель шлангов
 CZ Opravka
 H Gyorstoldó
 RO Mufă înădire
 E Reparatör para manguera



1/2"
5/8"
3/4"

12.5;
16; 19
mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-8929	1/2"; 5/8"; 3/4" 12.5; 16.0; 19.0 mm	48

- GB Hose connector
 D Universal
 Schnellschlauchkupplung
 PL Złącze standard
 RUS Соединитель
 CZ Rychlospojka
 H Fitting
 RO Mufă pt. pistol
 E Junta estandar

1/2"
5/8"
3/4"



12.5;
16; 19
mm

ABS

Zn



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-8931	1/2"; 5/8"; 3/4" 12.5; 16.0; 19.0 mm	48

- GB Waterstop hose connector
 D Universal
 Schnellschlauchkupplung
 mit Wasserstop
 PL Złącze stop
 RUS Соединитель с автостопом
 CZ Rychlospojka
 H Fitting
 RO Mufă pt. pistol
 E Junta estandar

1/2"
5/8"
3/4"

12.5;
16; 19
mm



ABS

STOP

Zn



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-8932	1/2"; 5/8"; 3/4" 12.5; 16.0; 19.0 mm	48

- GB Hose mender
 D Schlauchreparator,
 Schlauchverbinder
 PL Reparatör do węzła
 RUS Соединитель шлангов
 CZ Opravka
 H Gyorstoldó
 RO Mufă înădire
 E Reparatör para manguera

1/2"
5/8"
3/4"

12.5;
16; 19
mm



ABS

STOP

Zn



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-8935	1/2"; 5/8"; 3/4" 12.5; 16.0; 19.0 mm	48

GB Snap-in tap adaptor
D Wasserhahnanschluss für Gartenschlauch
PL Przyłącze do kranu
RUS Адаптер для крана
CZ Šroubení
H Tömlovég csaphoz
RO Mufă pt. robinet cu filet interior
E Tubuladura de grifo



1/2"

12.5 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-8970	1/2" 12.5 mm	24/240

GB Snap-in tap adaptor
D Wasserhahnanschluss für Gartenschlauch
PL Przyłącze do kranu
RUS Адаптер для крана
CZ Šroubení
H Tömlovég csaphoz
RO Mufă pt. robinet cu filet interior
E Tubuladura de grifo



3/4"

19 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-8971	3/4" 19.0 mm	12/120

GB Snap-in tap adaptor
D Wasserhahnanschluss für Gartenschlauch
PL Przyłącze do kranu
RUS Адаптер для крана
CZ Šroubení
H Tömlovég csaphoz
RO Mufă pt. robinet cu filet interior
E Tubuladura de grifo



3/4"

19 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-9907	3/4" 19.0 mm	12/120

GB Snap-in tap adaptor
D Wasserhahnanschluss für Gartenschlauch
PL Przyłącze do kranu
RUS Адаптер для крана
CZ Šroubení
H Tömlovég csaphoz
RO Mufă pt. robinet cu filet interior
E Tubuladura de grifo



1"

25 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-8972	1" 25.0 mm	12/120

GB Snap-in tap adaptor
D Wasserhahnanschluss für Gartenschlauch
PL Przyłącze do kranu
RUS Адаптер для крана
CZ Šroubení
H Tömlovég csaphoz
RO Mufă pt. robinet cu filet interior
E Tubuladura de grifo



1"

25 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-9908	1" 25.0 mm	12/120

GB Snap-in tap adaptor
D Wasserhahnanschluss mit Reduktion
PL Przyłącze do kranu
RUS Адаптер для крана
CZ Šroubení
H Tömlovég csaphoz
RO Mufă pt. robinet cu filet interior
E Tubuladura de grifo

1/2"



3/4"

12.5 mm
19 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-8973	1/2"; 3/4" 12.5; 19.0 mm	12/120

GB Snap-in tap adaptor
 D Wasserhahnanschluss mit Reduktion
 PL Przyłącze do kranu
 RUSАдаптер для крана
 CZ Šroubení
 H Tömlovég csaphoz
 RO Mufă pt. robinet cu filet interior
 E Tubuladura de grifo

1/2"
 3/4"

12.5 mm
 19 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-9909	1/2"; 3/4" 12.5; 19.0 mm	12/120

GB Snap-in tap adaptor
 D Wasserhahnanschluss mit Reduktion
 PL Przyłącze do kranu
 RUSАдаптер для крана
 CZ Šroubení
 H Tömlovég csaphoz
 RO Mufă pt. robinet cu filet interior
 E Tubuladura de grifo

3/4"
 1"

19 mm
 25 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8974	3/4"; 1" 19.0; 25.0 mm	12/120

GB Snap-in tap adaptor
 D Wasserhahnanschluss mit Reduktion
 PL Przyłącze do kranu
 RUSАдаптер для крана
 CZ Šroubení
 H Tömlovég csaphoz
 RO Mufă pt. robinet cu filet interior
 E Tubuladura de grifo

3/4"
 1"

19 mm
 25 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-9910	3/4"; 1" 19.0; 25.0 mm	24/240

GB Male connector
 D Anschlussgerätestück
 PL Nypel
 RUSВтулка
 CZ Spojka
 H Külső menetestölvég
 RO Mufă pt. robinet cu filet exterior
 E Nypel

3/4"

19 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8975	3/4" 19.0 mm	24/240

GB 2 way coupling
 D Schlauchkupplung
 PL Złącze typu „I”
 RUSСоединитель шлангов
 CZ Spojka
 H „I” típusú csötöltő idom
 RO Prelungitor furtun apă
 E Junta tipo „I”

1/2"

12.5 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8976	1/2" 12.5 mm	24/240

GB 2 way coupling
 D Schlauchkupplung
 PL Złącze typu „I”
 RUSСоединитель шлангов
 CZ Spojka
 H „I” típusú csötöltő idom
 RO Prelungitor furtun apă
 E Junta tipo „I”

1/2"

12.5 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-9913	1/2" 12.5 mm	24/240

GB 3 way coupling
D Drei wege kupplung
PL Rozdzielacz - typu „Y”
RUS Тройник для шлангов
CZ Y-kus
H „Y” típusú elágazás
RO Distribuitor 3 căi
E Distribuitor tipo „Y”



1/2"

12.5 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-8977	1/2" 12.5 mm	24/240

GB 3 way coupling
D Drei wege kupplung
PL Rozdzielacz - typu „Y”
RUS Тройник для шлангов
CZ Y-kus
H „Y” típusú elágazás
RO Distribuitor 3 căi
E Distribuitor tipo „Y”



1/2"

12.5 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-9912	1/2" 12.5 mm	24/240

GB Y-switch coupling with swivel
D 2-Wege Ventil
PL Rozdzielacz z zaworami
RUS Распределитель внешний
CZ Rozbočovač s uzavíracími ventily
H Y-elágazó, 2 db külső menetes elzáróval
RO Racord iny cu robinet
E Distribuitor tipo „Y”



1/2"

12.5 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-8978	1/2" 12.5 mm	24/240

GB Hose mender
D Schlauchverbinder mit Reduktion
PL Reparatör do węzła
RUS Соединитель шлангов
CZ Opravka
H Gyorstoldó
RO Mufă înădire
E Reparatör para manguera

1/2"

3/4"



12.5 mm

19 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-8979	1/2"; 3/4" 12.5; 19.0 mm	24/240

GB Hose mender
D Schlauchverbinder mit Reduktion
PL Reparatör do węzła
RUS Соединитель шлангов
CZ Opravka
H Gyorstoldó
RO Mufă înădire
E Reparatör para manguera

1/2"

3/4"



12.5 mm

19 mm

ABS



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-9906	1/2"; 3/4" 12.5; 19.0 mm	12/48

GB Hose guide
D Schlauchführung
PL Prowadnica do węzła ogrodowego
RUS Ролик направляющий двухсторонний для шланга
CZ Vodičko s rolnami na hadici
H Tömítő vezető
RO Ghidaj pt. furtuh
E Guidera para manguera

ABS

ZINC ALLOY SPIKES
 KOLEC ZE STOPU CYNKU



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-8994		48

GB Adjustable spray nozzle
 D Spritze
 PL Zraszacz prosty regulowany
 RUS Распылитель поливочный

CZ Postrikovač
 H Szórófejj
 RO Stropitor apă
 E Rociador

1/2" ABS
 12.5 mm Zn



TIED ON CARD

YATO size / rozmiar:
 YT-8950 1/2" / 12.5 mm 12/48

GB Adjustable spray nozzle
 D Spritze
 PL Zraszacz prosty regulowany
 RUS Распылитель поливочный

CZ Postrikovač
 H Szórófejj
 RO Stropitor apă
 E Rociador

1/2" ABS
 12.5 mm AI



TIED ON CARD

YATO size / rozmiar:
 YT-8951 1/2" / 12.5 mm 12/48

GB Adjustable spray nozzle
 D Spritze
 PL Zraszacz prosty regulowany
 RUS Распылитель поливочный

CZ Postrikovač
 H Szórófejj
 RO Stropitor apă
 E Rociador

1/2"
 ABS AI
 12.5 mm



TIED ON CARD

YATO size / rozmiar:
 YT-8952 1/2" / 12.5 mm 12/48


- GB Adjustable spray gun
- D Impulsspritze
- PL Zrząszcz pistoletowy regulowany
- RUS Пистолет-распылитель
- CZ Rozprašovací pistole na vodu
- H Locsoló pisztoly
- RO Pistol reglabil pt. stropi
- E Pistola de pulverización ajustable



1/2"	ABS	AI
12.5 mm	JET STRUGA	MIST MGIELKA
FLOW REGULATION REGULACJA PRZEPŁYWU		



TIED ON CARD

YATO size / rozmiar: 
YT-8965 1/2" / 12.5 mm 12/48


- GB Adjustable spray gun
- D Impulsspritze
- PL Zrząszcz pistoletowy regulowany
- RUS Пистолет-распылитель
- CZ Rozprašovací pistole na vodu
- H Locsoló pisztoly
- RO Pistol reglabil pt. stropi
- E Pistola de pulverización ajustable



1/2"	FLOW REGULATION REGULACJA PRZEPŁYWU	ABS	AI
12.5 mm	FULL STRUMIEN CENTRALNY	MIST MGIELKA	CONE STOZEK



TIED ON CARD

YATO size / rozmiar: 
YT-8955 1/2" / 12.5 mm 12/48


- GB Adjustable spray gun
- D Impulsspritze
- PL Zrząszcz pistoletowy regulowany
- RUS Пистолет-распылитель
- CZ Rozprašovací pistole na vodu
- H Locsoló pisztoly
- RO Pistol reglabil pt. stropi
- E Pistola de pulverización ajustable



1/2"	ABS	AI
12.5 mm	JET STRUGA	MIST MGIELKA
FLOW REGULATION REGULACJA PRZEPŁYWU		



TIED ON CARD

YATO size / rozmiar: 
YT-8966 1/2" / 12.5 mm 12/48

GB Adjustable spray gun

D Impulsspritze

PL Zręczak
pistoletowy
regulowany

RUS Пистолет

-распылитель

CZ Rozprašovací
pistole na vodu


H Locsoló pisztoly

RO Pistol reglabil pt. stropi

E Pistola de pulverización
ajustable



TIED ON CARD

YATO size / rozmiar: 
YT-8956 1/2" / 12.5 mm 12/48

GB Adjustable spray gun

D Impulsspritze

PL Zręczak pistoletowy
regulowany

RUS Пистолет

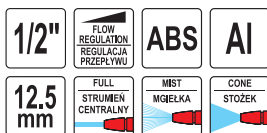
-распылитель

CZ Rozprašovací pistole na vodu


H Locsoló pisztoly

RO Pistol reglabil pt. stropi

E Pistola de pulverización
ajustable



TIED ON CARD

YATO size / rozmiar: 
YT-8957 1/2" / 12.5 mm 12/48

GB Adjustable spray gun

D Spritzbrause

PL Zręczak pistoletowy regulowany

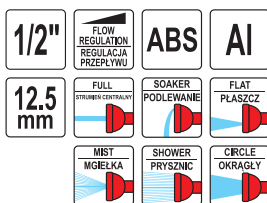
RUS Пистолет-распылитель

CZ Rozprašovací pistole na vodu


H Locsoló pisztoly

RO Pistol reglabil pt. stropi

E Pistola de pulverización
ajustable










TIED ON CARD

YATO size / rozmiar: 
YT-8958 1/2" / 12.5 mm 12/48


- GB Adjustable spray gun
 D Spritzbrause
 PL Zraszacz pistoletowy regulowany
 RUS Пистолет-распылитель
 CZ Rozprašovaci pistole na vodu
 H Locsoló pisztoly
 RO Pistol reglabil pt. stropi
 E Pistola de pulverización ajustable



1/2"	 FLOW REGULATION REGULACJA PRZEPŁYWU	ABS	AI
12.5 mm	 SOAKER PODLEWANIE	 VERTICAL WIERZCHOŁKOWY	 FULL STRUŻER OKRĄGLY
	 MIST MGIELKA	 SHOWER PRYSZNIC	 CIRCLE OKRĄGLY








TIED ON CARD



YATO size / rozmiar: 
 YT-8964 1/2" / 12.5 mm 12/48


- GB Adjustable spray gun
 D Spritzbrause
 PL Zraszacz pistoletowy regulowany
 RUS Пистолет-распылитель
 CZ Rozprašovaci pistole na vodu
 H Locsoló pisztoly
 RO Pistol reglabil pt. stropi
 E Pistola de pulverización ajustable



1/2"	 FLOW REGULATION REGULACJA PRZEPŁYWU	ABS	AI
12.5 mm	 SOAKER PODLEWANIE	 FLAT PŁASZCZ	 MIST MGIELKA
	 JET STRUGA	 CENTER CENTRALNY	 SHOWER PRYSZNIC








TIED ON CARD



YATO size / rozmiar: 
 YT-8963 1/2" / 12.5 mm 12/48


- GB Adjustable spray gun
 D Spritzbrause
 PL Zraszacz pistoletowy regulowany
 RUS Пистолет-распылитель
 CZ Rozprašovaci pistole na vodu
 H Locsoló pisztoly
 RO Pistol reglabil pt. stropi
 E Pistola de pulverización ajustable



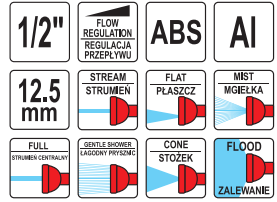
1/2"	 FLOW REGULATION REGULACJA PRZEPŁYWU	ABS	AI
12.5 mm	 SOAKER PODLEWANIE	 FLAT PŁASZCZ	 MIST MGIELKA
	 JET STRUGA	 SHOWER PRYSZNIC	 CONE STOZEK

TIED ON CARD




YATO size / rozmiar: 
 YT-8959 1/2" / 12.5 mm 12/48

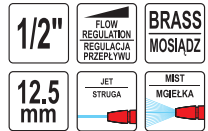
- GB Adjustable spray gun
 D Spritzbrause
 PL Zraszacz pistoletowy regulowany
 RUS Пистолет-распылитель
 CZ Rozprašovací pistole na vodu
 H Locsoló pisztoly
 RO Pistol reglabil pt. stropi
 E Pistola de pulverización ajustable




TIED ON CARD

YATO size / rozmiar: 
 YT-8960 1/2" / 12.5 mm 12/48

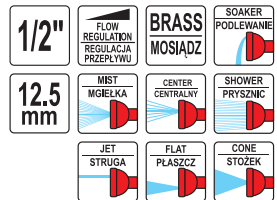
- GB Adjustable spray gun
 D Impulsspritz
 PL Zraszacz pistoletowy regulowany
 RUS Пистолет-распылитель
 CZ Rozprašovací pistole na vodu
 H Locsoló pisztoly
 RO Pistol reglabil pt. stropi
 E Pistola de pulverización ajustable




TIED ON CARD

YATO size / rozmiar: 
 YT-8967 1/2" / 12.5 mm 12

- GB Adjustable spray gun
 D Spritzbrause
 PL Zraszacz pistoletowy regulowany
 RUS Пистолет-распылитель
 CZ Rozprašovací pistole na vodu
 H Locsoló pisztoly
 RO Pistol reglabil pt. stropi
 E Pistola de pulverización ajustable

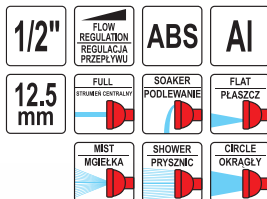


TIED ON CARD



YATO size / rozmiar: 
 YT-8968 1/2" / 12.5 mm 12

GB Multi-purpose spray lance
 D Spritzgießstab
 PL Zraszacz z wysięgnikiem
 RUS Распылитель с удлинителем

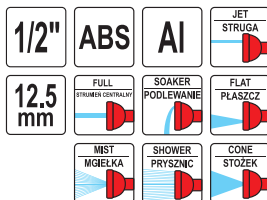
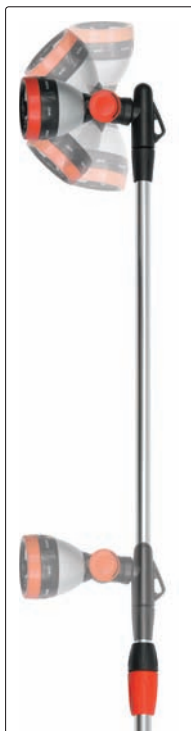
CZ Rozprašovací pistole na vodu
 H Üöntözőfej hosszabító szárral
 RO Pistol de stropit cu extensie
 E Rociador con brazo





TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-8961	1/2" / 12.5 mm	12

GB Telescopic garden shower
 D Spritzgießstab
 PL Zraszacz z wysięgnikiem
 RUS Распылитель с удлинителем
 CZ Rozprašovací pistole na vodu
 H Üöntözőfej hosszabító szárral
 RO Pistol de stropit cu extensie
 E Rociador con brazo



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	L (mm)	
YT-8962	1/2" / 12.5 mm	90-135	12

GB Impulse sprinkler
 D Impulssprenger
 PL Zraszacz impulsowy
 RUS Распылитель импульсный на пике
 CZ Postřikovač
 H Impulzus szórófej
 RO Stropitor apă
 E Rociador

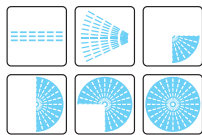
MAX RANGE
 ZASIEG
 MAKSYMALNY
24 m

ZINC
 ALLOY SPIRKE
 KOLEC
 ZE STOPU
 CYNKU

ABS



TIED ON CARD



YATO
 YT-8985 48

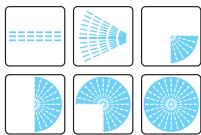
GB Impulse sprinkler
 D Impulssprenger
 PL Zraszacz impulsowy
 RUS Распылитель импульсный на пике
 CZ Postřikovač
 H Impulzus szórófej
 RO Stropitor apă
 E Rociador

MAX RANGE
 ZASIEG
 MAKSYMALNY
24 m

ZINC
 ALLOY SPIRKE
 KOLEC
 ZE STOPU
 CYNKU



TIED ON CARD



YATO
 YT-8986 48

GB 3-arms revolving sprinkler
 D 3-Arm Kreis-Regner
 PL Zraszacz 3-ramienny
 RUS Трехсторонний вращающийся распылитель на пике
 CZ Rozprašovac třiramený
 H Locsoló, leszűrható, forgó
 RO Aspersol cu 3 brate
 E Rociador 3-brazos

ZINC
 ALLOY SPIRKE
 KOLEC
 ZE STOPU
 CYNKU

ABS

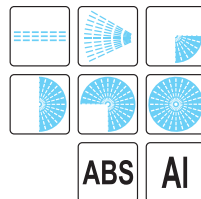


TIED ON CARD



YATO
 YT-8987 48

GB Tripod impulse sprinkler
 D Impulssprenger
 PL Zraszacz impulsowy na statywie
 RUS Распылитель импульсный
 CZ Postřikovač
 H Impulzus szórófej
 RO Stropitor apă
 E Rociador



COLOR BOX

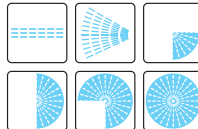


YATO
 YT-8984 12

- GB Impulse sprinkler with base
- D Impulssprenger
- PL Zraszacz impulsowy naziemny
- RUS Распылитель импульсный
- CZ Postřikovač
- H Impulzus szórófej
- RO Stropitor apă
- E Rociador



MAX RANGE
ZASIEG
MAKSYMALNY
24 m



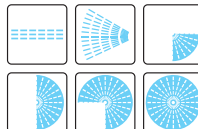
COLOR BOX

YATO 	
YT-8988	24



- GB Impulse sprinkler
- D Impulssprenger
- PL Zraszacz impulsowy
- RUS Распылитель импульсный
- CZ Postřikovač
- H Impulzus szórófej
- RO Stropitor apă
- E Rociador



MAX RANGE
ZASIEG
MAKSYMALNY
24 m



COLOR BOX

YATO 	
YT-8989	6/48

- GB 3-arms revolving sprinkler on base
- D 3-Arm Kreis-Regner
- PL Zraszacz 3-ramienny naziemny
- RUS Трехсторонний вращающийся распылитель на подставке
- CZ Rozprašovač tříramenný
- H Locsoló, leszűrható, forgó
- RO Aspersol cu 3 brate
- E Rociador 3-brazos



COLOR BOX

YATO 	
YT-8990	24

- GB 8 pattern sprinkler
- D 8-Flächenregner
- PL Zraszacz 8-funkcyjny
- RUS Распылитель 8-позиционный
на подставке
- CZ Postríkovač
- H 8 funkciós szórófej
- RO Stropitor apă
cu 8 duze
- E Rociador 8-funciones
de tierra



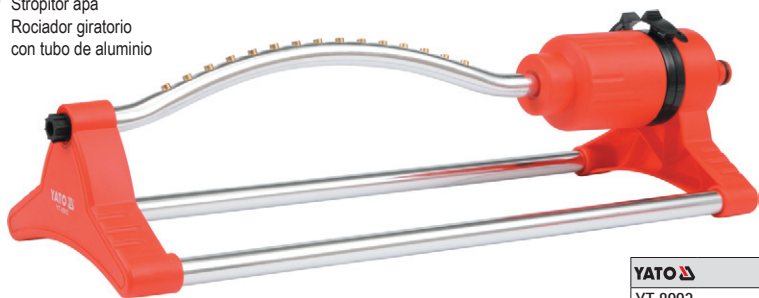
ABS



TIED ON CARD

YATO	
YT-8991	48

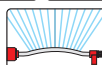
- GB Aluminium tube oscillating sprinkler
- D Viereckregner
- PL Zraszacz oscylacyjny z rurką aluminiową
- RUS Распылитель осциллирующий
- CZ Postríkovač
- H Oszillációs szórófej
- RO Stropitor apă
- E Rociador giratorio
con tubo de aluminio



15 HOLES OTWOROW

ABS

AI

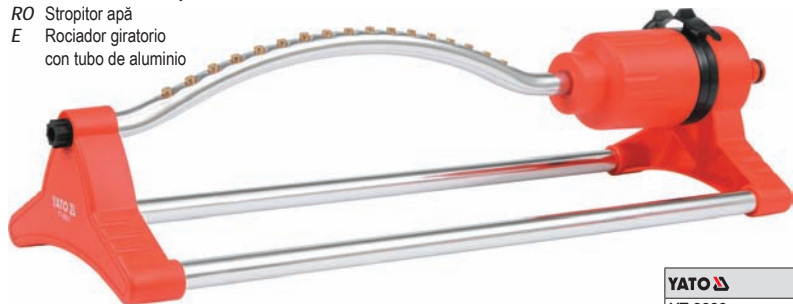


COLOR BOX



YATO	
YT-8992	6

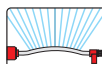
- GB Aluminium tube oscillating sprinkler
- D Viereckregner
- PL Zraszacz oscylacyjny z rurką aluminiową
- RUS Распылитель осциллирующий
- CZ Postríkovač
- H Oszillációs szórófej
- RO Stropitor apă
- E Rociador giratorio
con tubo de aluminio



17 HOLES OTWOROW

ABS

AI



COLOR BOX





YATO	
YT-8993	6

- GB** Basic hose set
with straight nozzle
- D** Bewässerungs Spritz und Anschlussset
- PL** Zestaw złączek ze zraszaczem prostym
- RUS** Набор поливочный
- CZ** Postřikovač + spojky
- H** Készlet gyorskapoccsal csaphoz
- RO** Ștut furtun apă cu accesorii
pt. robinet
- E** Juego de rociar
tubuladura de grifo

1/2"	 FLOW REGULATION REGULACJA PRZEPLYWU
3/4"	
12.5 mm	STOP
19 mm	
ABS	



TIED ON CARD



YATO 	size / rozmiar:	
YT-8940	1/2"; 3/4" / 12.5; 19.0 mm	12/48

- GB** Basic hose set
with straight nozzle
- D** Bewässerungs Spritz und Anschlussset
- PL** Zestaw złączek ze zraszaczem prostym
- RUS** Набор поливочный
- CZ** Postřikovač + spojky
- H** Készlet gyorskapoccsal csaphoz
- RO** Ștut furtun apă cu accesorii
pt. robinet
- E** Juego de rociar
tubuladura de grifo

1/2"	 FLOW REGULATION REGULACJA PRZEPLYWU
3/4"	
12.5 mm	STOP
19 mm	
ABS	



TIED ON CARD



YATO 	size / rozmiar:	
YT-9914	1/2"; 3/4" / 12.5; 19.0 mm	12/48

- GB** Basic hose set
with straight nozzle
- D** Bewässerungs Spritz und Anschlussset
- PL** Zestaw złączek ze zraszaczem prostym
- RUS** Набор поливочный
- CZ** Postřikovač + spojky
- H** Készlet gyorskapoccsal csaphoz
- RO** Ștut furtun apă cu accesorii
pt. robinet
- E** Juego de rociar
tubuladura de grifo

1/2"	 FLOW REGULATION REGULACJA PRZEPLYWU
3/4"	
12.5;	STOP
19; 25 mm	
ABS	



TIED ON CARD



YATO 	size / rozmiar:	
YT-8941	1/2"; 3/4"; 1" / 12.5 mm; 19.0 mm; 25.0 mm	12/48

- GB** Basic hose set
with straight nozzle
- D** Bewässerungs Spritz und Anschlussset
- PL** Zestaw złączek ze zraszaczem prostym
- RUS** Набор поливочный
- CZ** Postřikovač + spojky
- H** Készlet gyorskapoccsal csaphoz
- RO** Ștut furtun apă cu accesorii
pt. robinet
- E** Juego de rociar
tubuladura de grifo

1/2"	 FLOW REGULATION REGULACJA PRZEPLYWU
3/4"	
12.5;	STOP
19; 25 mm	
ABS	



TIED ON CARD

YATO 	size / rozmiar:	
YT-9915	1/2"; 3/4"; 1" / 12.5 mm; 19.0 mm; 25.0 mm	12/48

GB Basic hose set
with straight nozzle
D Bewässerungs Spritz
und Anschlussset
PL Zestaw złączek
ze zraszczaczem prostym

RUS Набор поливочный
CZ Postřikovač + spojky
H Készlet gyorskapocsal csaphoz
RO Ștut furtun apă cu accesorii
pt. robinet
E Juego de rociar
tubuladura de grifo

1/2"	 FLOW REGULATION REGULACJA PRZEPŁYWU	ABS
3/4"		
12.5 mm	STOP	Zn
19 mm		


GB Basic hose set
with straight nozzle
D Bewässerungs Spritz
und Anschlussset
PL Zestaw złączek
ze zraszczaczem prostym

RUS Набор поливочный
CZ Postřikovač + spojky
H Készlet gyorskapocsal csaphoz
RO Ștut furtun apă cu accesorii
pt. robinet
E Juego de rociar
tubuladura de grifo

1/2"	 FLOW REGULATION REGULACJA PRZEPŁYWU	ABS
3/4"		
12.5; 19; 25 mm	STOP	Zn



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8942	1/2"; 3/4" / 12.5; 19.0 mm	12/48



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8943	1/2"; 3/4"; 1" / 12.5 mm; 19.0 mm; 25.0 mm	12/48

GB One way tap adaptor
D Garten-Ventil
PL Zawór ogrodowy
RUS Вентиль
CZ Ventil
H Szelep
RO Robinet
E Válvula


1/2"	 BRASS MOSIĄDZ
12.5 mm	
	ABS
	AI

GB Y-switch coupling with swivel
D 2-Wege Ventil
PL Rozdzielacz z zaworami
RUS Распределитель внешний
CZ Rozbočovač s uzavíracími ventily
H Y-elágazó, 2 db külső menetes elzáróval
RO Racord iny cu robinet
E Distribuidor tipo „Y”

1/2"	 BRASS MOSIĄDZ
12.5 mm	
	ABS
	AI




TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-9940	1/2" / 12.5 mm	12/48



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-9941	1/2" / 12.5 mm	12/48

- GB Water timer
- D Bewässerungsuhr
- PL Czasowy wyłącznik przepływu wody
- RUS Таймер для управления подачей воды
- CZ Zavlažovací hodiny
- H Vizprogramozó óra
- RO Programator automat
- E Programador manual para tubos de agua



DOUBLE BLISTER

YATO 	
YT-9951	12

- GB Multifunction preset water timer
- D Bewässerungsuhr
- PL Sterownik nawadniania
- RUS Таймер для управления подачей воды
- CZ Zavlažovací hodiny
- H Vizprogramozó óra
- RO Programator automat
- E Programador manual para tubos de agua



DOUBLE BLISTER

YATO 	
YT-9955	12

GB Brass hose connector
 D Schlauch-Schnellkupplung
 PL Złącze mosiężne
 RUS Быстростъёмная муфта
 CZ Rychlospojka
 H Csatlakozó
 RO Manşon de îmbinare
 E Conexión

1/2"

12.5 mm

BRASS
MOSIADZ



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8900	1/2" 12.5 mm	48

GB Brass hose connector
 D Schlauch-Schnellkupplung
 PL Złącze mosiężne stop
 RUS Быстростъёмная муфта
 CZ Rychlospojka
 H Csatlakozó
 RO Manşon de îmbinare
 E Conexión

1/2"

12.5 mm

STOP

BRASS
MOSIADZ



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8901	1/2" 12.5 mm	48

GB Brass hose connector
 D Schlauch-Schnellkupplung
 PL Złącze mosiężne
 RUS Быстростъёмная муфта
 CZ Rychlospojka
 H Csatlakozó
 RO Manşon de îmbinare
 E Conexión

3/4"

19 mm

BRASS
MOSIADZ



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8902	3/4" 19.0 mm	48

GB Brass hose connector
 D Schlauch-Schnellkupplung
 PL Złącze mosiężne stop
 RUS Быстростъёмная муфта
 CZ Rychlospojka
 H Csatlakozó
 RO Manşon de îmbinare
 E Conexión

3/4"

19 mm

STOP

BRASS
MOSIADZ



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8903	3/4" 19.0 mm	48

GB Hose mender
 D Schlauchreparaturstück
 PL Reparatör do węży
 RUS Соединитель шлангов
 CZ Opravka
 H Gyorstoldó
 RO Mufă înădire
 E Reparatör para manguera

1/2"

12.5 mm

BRASS
MOSIADZ



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8904	1/2" 12.5 mm	48

GB Hose mender
 D Schlauchreparaturstück
 PL Reparatör do węży
 RUS Соединитель шлангов
 CZ Opravka
 H Gyorstoldó
 RO Mufă înădire
 E Reparatör para manguera

3/4"

19 mm

BRASS
MOSIADZ



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8905	3/4" 19.0 mm	48

- GB Snap-in tap adaptor
 D Wasserhahnanschluss für Gartenschlauch
 PL Przyłącze do kranu
 RUSАдаптер для крана
 CZ Šroubení
 H Tömlovég csaphoz
 RO Mufă pt. robinet cu filet interior
 E Tubuladura de grifo

3/4"

19 mm

BRASS
MOSIADZ

TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8906	3/4" 19.0 mm	48

- GB Snap-in tap adaptor
 D Wasserhahnanschluss für Gartenschlauch
 PL Przyłącze do kranu
 RUSАдаптер для крана
 CZ Šroubení
 H Tömlovég csaphoz
 RO Mufă pt. robinet cu filet interior
 E Tubuladura de grifo

1"

25 mm

BRASS
MOSIADZ

TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8907	1" 25.0 mm	48

- GB Snap-in tap adaptor
 D Wasserhahnanschluss für Gartenschlauch
 PL Przyłącze do kranu
 RUSАдаптер для крана
 CZ Šroubení
 H Tömlovég csaphoz
 RO Mufă pt. robinet cu filet interior
 E Tubuladura de grifo

1/2"
3/4"12.5 mm
19 mmBRASS
MOSIADZ

TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8908	1/2"; 3/4" 12.5; 19.0 mm	48

- GB Snap-in tap adaptor
 D Wasserhahnanschluss für Gartenschlauch
 PL Przyłącze do kranu
 RUSАдаптер для крана
 CZ Šroubení
 H Tömlovég csaphoz
 RO Mufă pt. robinet cu filet interior
 E Tubuladura de grifo

3/4"
1"19 mm
25 mmBRASS
MOSIADZ

TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8909	3/4"; 1" 19.0; 25.0 mm	48

- GB Male connector
 D Anschlussgerätestück
 PL Nypel
 RUSАдаптер для внутреннего
 CZ Spojka
 H Kúlso menetestölvég
 RO Mufă pt. robinet cu filet exterior
 E Nypel

3/4"

19 mm

BRASS
MOSIADZ

TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8910	3/4" 19.0 mm	48

- GB 3 way coupling
 D Drei wege kupplung
 PL Rozdzielacz - typu „Y”
 RUSТройник для шлангов
 CZ Y-kus
 H Y típusú elágazás
 RO Distribuitor 3 căi
 E Distribuidor tipo „Y”

1/2"

12.5 mm

BRASS
MOSIADZ

TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8911	1/2" 12.5 mm	48

- GB 2 way coupling
- D Doppelkupplung
- PL Złącze typu „I”
- RUSПереходник
- CZ Spojka
- H „I” típusú csötöldó idom
- RO Prelungitor furtun apă
- E Junta tipo „I”

1/2"

12.5 mm

BRASS
MOSIADZ



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8912	1/2" / 12.5 mm	48

- GB Straight nozzle
- D Regner
- PL Zraszacz prosty
- RUSРаспылитель поливочный
- CZ Postřikovač
- H Szórófej
- RO Stropitor apă
- E Rociador

1/2"

12.5 mm

BRASS
MOSIADZ



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8913	1/2" / 12.5 mm	48

- GB Basic hose set with straight nozzle
- D Bewässerungs Spritz und Anschlussset
- PL Zestaw złączek ze zraszaczem prostym
- RUSНабор поливочный
- CZ Postřikovač + spojky
- H Készlet gyorskapoccsal csaphoz
- RO Ștut furtun apă cu accesorii pt. robinet
- E Juego de rociador tubuladura de grifo



3/4"
1"

19 mm
25 mm

STOP

BRASS
MOSIADZ



TIED ON CARD

YATO	size / rozmiar:	
YT-8920	3/4"; 1" / 19.0; 25.0 mm	24

- GB Set of gaskets
- D Dichtungssatz
- PL Zestaw uszczeltek do programu wodnego
- RUSНабор прокладок
- CZ Sada těsnění
- H Tömítéskészlet
- RO Set de garnituri
- E Juego de juntas



14
PCS

- 2 x Ø16 x Ø11.0 x 2.5
- 2 x Ø18.5 x Ø11.0 x 3.0
- 2 x Ø30.0 x Ø20.0 x 3.0
- 2 x Ø10.0 x Ø6.0 x 2.0
- 2 x Ø24.0 x Ø15.0 x 3.0
- 2 x Ø12.0 x Ø8.0 x 2.0
- 2 x basket



POLYBAG WITH HEADER

YATO	for / dla:	
YT-9920	YT-8900 ~ YT-8994	20/80

- GB By-pass pruner
- D Rebenschere
- PL Sekator uniwersalny
- RUS Секатор
- CZ Nožnice zahradnicke
- H Metszőolló
- RO Foarfece pt. pomi
- E Podadera universal





TRY ME
HALF BLISTER
CARD



**205
mm**

mid carbon steel blades

YATO 	L (mm)	
YT-8800	205	12/72

- GB By-pass pruner
- D Rebenschere
- PL Sekator uniwersalny
- RUS Секатор
- CZ Nožnice zahradnicke
- H Metszőolló
- RO Foarfece pt. pomi
- E Podadera universal





TRY ME
HALF BLISTER
CARD



**220
mm**

**PTFE
COATED**

high carbon steel blades

YATO 	L (mm)	
YT-8801	220	12/72

- GB Professional anvil pruner
- D Amboss-Gartenschere
- PL Sekator kowadełkowy
- RUS Секатор
- CZ Nožnice zahradnicke
- H Metszőolló
- RO Foarfece pt. pomi
- E Podadera de bigornia





TRY ME
HALF BLISTER
CARD



**200
mm**

**PTFE
COATED**

high carbon steel blades

YATO 	L (mm)	
YT-8802	200	12/72

- GB By-pass pruner
- D Rebenschere
- PL Sekator uniwersalny
- RUS Секатор
- CZ Nožnice zahradnicke
- H Metszőolló
- RO Foarfece pt. pomi
- E Podadera universal





TRY ME
HALF BLISTER
CARD



**180
mm**

**PTFE
COATED**

high carbon steel blades

YATO 	L (mm)	
YT-8805	180	12/72

- GB Professional anvil pruner
- D Amboss-Gartenschere
- PL Sekator kowadełkowy
- RUS Секатор
- CZ Nožnice zahradnicke
- H Metszőolló
- RO Foarfece pt. pomi
- E Podadera de bigornia





TRY ME
HALF BLISTER
CARD



**170
mm**

**PTFE
COATED**

high carbon steel blades

YATO 	L (mm)	
YT-8806*	170	12/72

* - product not for european market

* - produkt nieprzeznaczony na rynek europejski

- GB** Ratchet by-pass pruner
D Gartenschere
PL Sekator z grzechotką
RUS Секатор
CZ Nožnice zahradnicke
H Metszoolló
RO Foarfece pt. pomi
E Podadera con carraca



TRY ME
HALF BLISTER
CARD



Ø 19mm

200
mm

SK5

PTFE
COATED

YATO	L (mm)	Box
YT-8807	200	12/72

- GB** Anvil ratchet pruner
D Amboss-Gartenschere
PL Sekator kowadełkowy
RUS Секатор
CZ Nožnice zahradnicke
H Metszoolló
RO Foarfece pt. pomi
E Podadera de bigornia con carraca



TRY ME
HALF BLISTER
CARD



Ø 19mm

200
mm

SK5

PTFE
COATED

YATO	L (mm)	Box
YT-8808	200	12/72

- GB** Anvil ratchet pruner
D Amboss-Gartenschere
PL Sekator kowadełkowy
RUS Секатор
CZ Nožnice zahradnicke
H Metszoolló
RO Foarfece pt. pomi
E Podadera de bigornia con carraca



TRY ME
HALF BLISTER
CARD



Ø 19mm

210
mm

SK5

PTFE
COATED

YATO	L (mm)	Box
YT-8809	210	12/72

- GB** By-pass pruner
D Gartenschere
PL Sekator uniwersalny
RUS Секатор
CZ Nožnice zahradnicke
H Metszoolló
RO Foarfece pt. pomi
E Podadera universal



TRY ME
HALF BLISTER
CARD



Ø 15mm

190
mm

SK5

PTFE
COATED

YATO	L (mm)	Box
YT-8811	190	12/72

- GB** Professional by-pass pruner
D Gartenschere- Profi
PL Sekator profesjonalny
RUS Секатор
CZ Nožnice zahradnicke
H Metszoolló
RO Foarfece pt. pomi
E Podadera universal



TRY ME
HALF BLISTER
CARD



Ø 19mm

205
mm

SK5

Ti
COATED

YATO	L (mm)	Box
YT-8813	205	8/48

- GB By-pass pruner
- D Gartenschere
- PL Sekator uniwersalny
- RUS Секатор
- CZ Nožnice zahradnicke
- H Metszőolló
- RO Foarfece pt. pomi
- E Podadera universal

TRY ME
HALF BLISTER
CARD





200
mm

SK5

Al
HANDLE



YATO 	L (mm)	
YT-8845	200	12/72

- GB Anvil ratchet pruner
- D Amboss-Gartenschere
- PL Sekator kowadełkowy
- RUS Секатор
- CZ Nožnice zahradnicke
- H Metszőolló
- RO Foarfece pt. pomi
- E Podadera de bigornia con carraca

TRY ME
HALF BLISTER
CARD





200
mm

SK5

Al
HANDLE



YATO 	L (mm)	
YT-8846*	200	12/72

* - product not for european market
* - produkt nieprzeznaczony na rynek europejski

- GB By-pass pruner
- D Gartenschere
- PL Sekator uniwersalny
- RUS Секатор
- CZ Nožnice zahradnicke
- H Metszőolló
- RO Foarfece pt. pomi
- E Podadera universal

SLIDING
CARD



200
mm



60 mm
BLADE
OSTRZE

8Cr13
STAINLESS
STEEL
STAL
NIERDZEWNA

HRC
54

Al



YATO 	L (mm)	
YT-8790	200	12/60

- GB By-pass pruner
- D Gartenschere
- PL Sekator uniwersalny
- RUS Секатор
- CZ Nožnice zahradnicke
- H Metszőolló
- RO Foarfece pt. pomi
- E Podadera universal

SLIDING
CARD



200
mm



55 mm
BLADE
OSTRZE

8Cr13
STAINLESS
STEEL
STAL
NIERDZEWNA

HRC
54

Al



YATO 	L (mm)	
YT-8791	200	12/60

- GB Anvil ratchet pruner
- D Amboss-Gartenschere
- PL Sekator kowadełkowy
- RUS Секатор
- CZ Nožnice zahradnicke
- H Metszőolló
- RO Foarfece pt. pomi
- E Podadera de bigornia con carraca

SLIDING
CARD



200
mm



40 mm
BLADE
OSTRZE

8Cr13
STAINLESS
STEEL
STAL
NIERDZEWNA

HRC
54

Al



YATO 	L (mm)	
YT-8792	200	12/60

- GB** Fruit and flower shear
D Blumen- und Rebschere
PL Sekator do obcinania zawiązków
RUS Секатор
CZ Nožnice zahradnicke
H Metszoolló
RO Foarfece pt. pomi
E Podadera para cortar germenés


180 mm
SK5

 SLIDING
CARD

YATO	L (mm)	
YT-8815	180	12/72

- GB** Fruit and flower shear
D Blumen- und Rebschere
PL Sekator do obcinania zawiązków
RUS Секатор
CZ Nožnice zahradnicke
H Metszoolló
RO Foarfece pt. pomi
E Podadera para cortar germenés


190 mm
SK5

 SLIDING
CARD

YATO	L (mm)	
YT-8816	190	12/72

- GB** Fruit and flower shear
D Blumen- und Rebschere
PL Sekator do obcinania zawiązków
RUS Секатор
CZ Nožnice zahradnicke
H Metszoolló
RO Foarfece pt. pomi
E Podadera para cortar germenés


190 mm
SK5

 SLIDING
CARD

YATO	L (mm)	
YT-8817	190	12/72

- GB By-pass pruner
 D Universal-Gartenschere
 PL Sekator uniwersalny
 RUS Секатор
 CZ Nožnice zahradnicke
 H Metszoolló
 RO Foarfece pt. pomi
 E Podadera universal



TRY ME
 HALF BLISTER
 CARD



180
 mm



Ø14mm

LOCK

STAINLESS
 STEEL

AL
 HANDLE

YATO	L (mm)	
YT-8843	180	5/60

- GB Fruit and flower shear
 D Blumen- und Rebschere
 PL Sekator do obcinania zawiązków
 RUS Секатор
 CZ Nožnice zahradnicke
 H Metszoolló
 RO Foarfece pt. pomi
 E Podadera para cortar germenes



TRY ME
 HALF BLISTER
 CARD



180
 mm



Ø19mm

LOCK

STAINLESS
 STEEL

AL
 HANDLE

YATO	L (mm)	
YT-8844	180	5/60

- GB Anvil ratchet pruner
 D Amboss-Gartenschere
 PL Sekator kowadełkowy
 RUS Секатор
 CZ Nožnice zahradnicke
 H Metszoolló
 RO Foarfece pt. pomi
 E Podadera de bigornia con carraca



TRY ME
 HALF BLISTER
 CARD



200
 mm



Ø15mm

SK5

AL
 HANDLE

YATO	L (mm)	
YT-8848	200	12/72

- GB By-pass pruner
 D Universal-Gartenschere
 PL Sekator uniwersalny
 RUS Секатор
 CZ Nožnice zahradnicke
 H Metszoolló
 RO Foarfece pt. pomi
 E Podadera universal



TRY ME
 HALF BLISTER
 CARD



200
 mm



Ø15mm

SK5

AL
 HANDLE

YATO	L (mm)	
YT-8849	200	12/72

- GB Fruit and flower shear
 D Blumen- und Rebschere
 PL Sekator do obcinania zawiązków
 RUS Секатор
 CZ Nožnice zahradnicke
 H Metszoolló
 RO Foarfece pt. pomi
 E Podadera para cortar germenes



TRY ME
 HALF BLISTER
 CARD



200
 mm



Ø15mm

SK5

AL
 HANDLE

YATO	L (mm)	
YT-8850	200	12/72

GB By-pass lopping shear
 D Astschere
 PL Sekator do gałęzi
 RUS Сучкорез
 CZ Nožnice zahradnicke
 H Ágvágó fix

RO Foarfeca curbata
 pt. taiat crengi
 E Podadera para
 ramas



HANGING CARD
 & POUCH ON BLADE



YATO	L (mm)	
YT-8700	710	6/12

GB Anvil lopping shear
 D Amboss Astschere
 PL Sekator kowadekowy do gałęzi
 RUS Сучкорез с хрповым
 механизмом
 CZ Nožnice zahradnicke
 na hrubé konáre
 H Ágvágó fix

RO Foarfeca curbata
 pt. taiat crengi
 E Podadera para ramas
 con carraca



HANGING CARD
 & POUCH ON BLADE



YATO	L (mm)	
YT-8701	720	6/12

GB By-pass lopping shear
 D Astschere
 PL Sekator do gałęzi
 RUS Сучкорез
 CZ Nožnice zahradnicke
 H Ágvágó fix

RO Foarfeca curbata
 pt. taiat crengi
 E Podadera para
 ramas



HANGING CARD
 & POUCH ON BLADE



YATO	L (mm)	
YT-8831	625	12

1050 mid carbon steel blades

GB Anvil lopping shear
 D Amboss Astschere
 PL Sekator kowadekowy
 do gałęzi
 RUS Сучкорез
 CZ Nožnice zahradnicke
 H Ágvágó fix

RO Foarfeca curbata
 pt. taiat crengi
 E Podadera para ramas,
 de bigornia



HANGING CARD
 & POUCH ON BLADE



YATO	L (mm)	
YT-8832	635	12



1050 mid carbon steel blades

- GB By-pass lopping shear RO Foarfeca curbata
 D Astschere pt. taiat crengi
 PL Sekator do gałęzi E Podadera para
 RUS Сучкорез ramas
 CZ Nožnice zahradnicke
 H Ágvágó fix



1050 mid carbon steel blades

PTFE
COATEDHANGING CARD
& POUCH ON BLADE



YATO 	L (mm)	
YT-8833	705	12

- GB Anvil lopping shear RO Foarfeca curbata
 D Amboss Astschere pt. taiat crengi
 PL Sekator kowadelkowy E Podadera para
 do gałęzi ramas, de bigornia
 RUS Сучкорез
 CZ Nožnice zahradnicke
 H Ágvágó fix



1050 mid carbon steel blades

PTFE
COATEDHANGING CARD
& POUCH ON BLADE



YATO 	L (mm)	
YT-8834	700	12

- GB By-pass lopping shear RO Foarfeca curbata
 D Astschere pt. taiat crengi
 PL Sekator do gałęzi E Podadera para ramas
 RUS Сучкорез
 CZ Nožnice zahradnicke
 H Ágvágó fix



1050 mid carbon steel blades

PTFE
COATEDHANGING CARD
& POUCH ON BLADE



YATO 	L (mm)	
YT-8835	780	12

- GB Anvil lopping shear RO Foarfeca curbata
 D Amboss Astschere pt. taiat crengi
 PL Sekator kowadelkowy do gałęzi E Podadera para
 ramas, de bigornia
 RUS Сучкорез
 CZ Nožnice zahradnicke
 H Ágvágó fix



1050 mid carbon steel blades

PTFE
COATEDHANGING CARD
& POUCH ON BLADE

YATO 	L (mm)	
YT-8836	770	12

GB Telescopic by-pass lopping shear

D Astschere

PL Sekator teleskopowy do gałęzi

RUS Секатор с телескопическими ручками

CZ Nožnice zahradnicke

H Ágvágó teleszkópos

RO Foarfeca curbata pt.

taiat crengi

E Podadera telescópica

para ramas



HANGING CARD
& POUCH ON BLADE

YATO	L (mm)	
YT-8702	670-900	6/12

GB Telescopic by-pass lopping shear

D Astschere

PL Sekator teleskopowy do gałęzi

RUS Секатор с телескопическими ручками

CZ Nožnice

zahradnicke

H Ágvágó teleszkópos

RO Foarfeca curbata pt.

taiat crengi

E Podadera telescópica

para ramas



HANGING CARD
& POUCH ON BLADE

YATO	L (mm)	
YT-8703	680-910	6/12

GB Telescopic by-pass lopping shear

D Astschere

PL Sekator teleskopowy do gałęzi

RUS Секатор с телескопическими

ручками

CZ Nožnice zahradnicke

na hrubé konáre

H Ágvágó teleszkópos

RO Foarfeca curbata pt.

taiat crengi

E Podadera telescópica

para ramas



HANGING CARD
& POUCH ON BLADE

YATO	L (mm)	
YT-8838	630-960	6/12

mid carbon steel blades

GB Telescopic by-pass lopping shear

D Astschere

PL Sekator teleskopowy do gałęzi

RUS Секатор с телескопическими ручками

CZ Nožnice zahradnicke

H Ágvágó teleszkópos

RO Foarfeca curbata pt. taiat crengi

E Podadera telescópica para ramas

PTFE
COATEDHANGING CARD
& POUCH ON BLADE

YATO	L (mm)	
YT-8839	650-900	6

GB Telescopic by-pass lopping shear

D Astschere

PL Sekator teleskopowy do gałęzi

RUS Секатор с телескопическими ручками

CZ Nožnice zahradnicke

H Ágvágó
teleszkópos

RO Foarfeca curbata pt. taiat crengi

E Podadera telescópica para ramas

PTFE
COATEDHANGING CARD
& POUCH ON BLADE

YATO	L (mm)	
YT-8840	640-885	12

GB Telescopic by-pass lopping shear

D Astschere

PL Sekator teleskopowy do gałęzi

RUS Секатор с телескопическими ручками

CZ Nožnice zahradnicke

H Ágvágó teleszkópos

RO Foarfeca curbata pt. taiat crengi

E Podadera telescópica para ramas

PTFE
COATEDHANGING CARD
& POUCH ON BLADE

YATO	L (mm)	
YT-8841	690-930	6

GB Telescopic by-pass lopping shear

D Astschere

PL Sekator teleskopowy do gałęzi

RUS Секатор с телескопическими ручками

CZ Nožnice zahradnicke

H Ágvágó teleszkópos

RO Foarfeca curbata pt. taiat crengi

E Podadera telescópica para ramas

PTFE
COATEDHANGING CARD
& POUCH ON BLADE

YATO	L (mm)	
YT-8842	660-910	12



- GB Leverage tree pruner
- D Baumsäge mit astschere
- PL Sekator gaśienicowy z piłą
- RUS Сучкорез штанговый с пилой
- CZ Střiháč na větve s pilovým listem
- H Kóteles ágvgágó
- RO Fierastrau pt. pomi cu prelungitor
- E Podadera de palanca con sierra



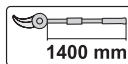
325 mm

PTFE COATED



YATO 	L (mm)	
YT-8876	325	12

- GB Tree pole pruner
- D Schneidgiraffe mit teleskopstiel
- PL Sekator dźwigniowy na wysięgniku
- RUS Секатор с телескопической ручкой
- CZ Nůžky na větve s teleskopickou rukojetí
- H Teleszkópos metszőolló
- RO Foarfeca telescopica pt. crengi
- E Podadera de sierra de palanca en brazo



STAINLESS STEEL



PTFE COATED

Al HANDLE



HANGING CARD & POUCH ON BLADE



YATO 	L (mm)	
YT-8877	1400	6

GB Hedge shear
 D Heckenschere
 PL Nożyce do żywoplotu
 RUSКусторезы

CZ Nožnice na živý plot
 H Sónvényvágó olló
 RO Foarfeca pt. gard viu
 E Tijeras para seto viu





205 mm

520 mm



HANGING CARD
 & POUCH ON BLADE



YATO 	L (mm)	
YT-8821	520	24

1050 mid carbon steel blades

GB Hedge shear
 D Heckenschere
 PL Nożyce do żywoplotu
 RUSКусторезы

CZ Nožnice na živý plot
 H Sónvényvágó olló
 RO Foarfeca pt. gard viu
 E Tijeras para seto viu





205 mm

550 mm



HANGING CARD
 & POUCH ON BLADE



YATO 	L (mm)	
YT-8822	550	12

1050 mid carbon steel blades

GB Hedge shear
 D Heckenschere
 PL Nożyce do żywoplotu
 RUSКусторезы

CZ Nožnice na živý plot
 H Sónvényvágó olló
 RO Foarfeca pt. gard viu
 E Tijeras para seto viu



254 mm



650 mm

PTFE
 COATED



HANGING CARD
 & POUCH ON BLADE



YATO 	L (mm)	
YT-8823	650	12

1050 mid carbon steel blades

GB Telescopic hedge shears
 D Heckenschere
 PL Teleskopowe nożyce
 do żywoplotu
 RUSКусторезы
 с телескопическими
 ручками

CZ Nožnice na živý plot
 H Sónvényvágó olló
 RO Foarfeca pt. gard viu
 E Tijeras para seto viu



210 mm



690-890 mm

PTFE
 COATED



HANGING CARD
 & POUCH ON BLADE



YATO 	L (mm)	
YT-8824	690-890	6

50 mid carbon steel blades

GB Hedge shear
D Heckenschere
PL Nożyce do żywoplotu
RUS Кусторезы
CZ Nožnice na živý plot
H Sónvényvágó olló
RO Foarfeca pt. gard viu
E Tijeras para seto vivo



AI



HANGING CARD
& POUCH ON BLADE



430 stainless steel blades

* - product not for european market
 * - produkt nieprzeznaczony na rynek europejski

YATO	L (mm)	
YT-8825*	600	6/12

GB Hedge shear
D Heckenschere
PL Nożyce do żywoplotu
RUS Кусторезы
CZ Nožnice na živý plot
H Sónvényvágó olló
RO Foarfeca pt. gard viu
E Tijeras para seto vivo



S50C

**PTFE
COATED**



HANGING CARD
& POUCH ON BLADE



YATO	L (mm)	
YT-8826	430	6/12

GB Hedge shear
D Heckenschere
PL Nożyce do żywoplotu
RUS Кусторезы
CZ Nožnice na živý plot
H Sónvényvágó olló
RO Foarfeca pt. gard viu
E Tijeras para seto vivo



**SK5
S50C**

**PTFE
COATED**

**AI
HANDLE**



HANGING CARD
& POUCH ON BLADE



YATO	L (mm)	
YT-8827	630	4/12

GB Telescopic hedge shears
D Heckenschere
PL Teleskopowe nożyce do żywoplotu
RUS Кусторезы с телескопическими ручками
CZ Nožnice na živý plot
H Sónvényvágó olló
RO Foarfeca pt. gard viu
E Tijeras para seto vivo



**SK5
S50C**

**PTFE
COATED**

**AI
HANDLE**



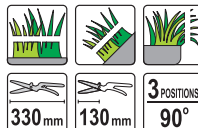
HANGING CARD
& POUCH ON BLADE



YATO	L (mm)	
YT-8828	720-950	4/12

GB Grass shear
 D Handgrassschere
 PL Nożyce do trawy wielopozycyjne
 RUS Ножницы для стрижки травы



CZ Nožnice na trávu
 H Forgatható fűvnyíró olló
 RO Foarfeca pt. gazon
 E Tijeras de cesped



PTFE COATED



1050 mid carbon steel blades

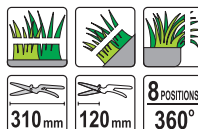
YATO 	L (mm)	
YT-8851	330	12/60



TRY ME
 HALF BLISTER
 CARD

GB Grass shear
 D Handgrassschere
 PL Nożyce do trawy wielopozycyjne
 RUS Ножницы для стрижки травы



CZ Nožnice na trávu
 H Forgatható fűvnyíró olló
 RO Foarfeca pt. gazon
 E Tijeras de cesped



PTFE COATED



1050 mid carbon steel blades

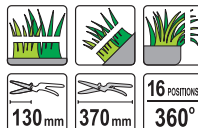
YATO 	L (mm)	
YT-8852	310	6/24



TRY ME
 HALF BLISTER
 CARD



GB Grass shear
 D Handgrassschere
 PL Nożyce do trawy wielopozycyjne
 RUS Ножницы для стрижки травы

CZ Nožnice na trávu
 H Forgatható fűvnyíró olló
 RO Foarfeca pt. gazon
 E Tijeras de cesped



S50C **PTFE COATED**



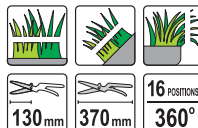
YATO 	L (mm)	
YT-8853	370	6/72



TRY ME
 HALF BLISTER
 CARD



GB Grass shear
 D Handgrassschere
 PL Nożyce do trawy wielopozycyjne
 RUS Ножницы для стрижки травы

CZ Nožnice na trávu
 H Forgatható fűvnyíró olló
 RO Foarfeca pt. gazon
 E Tijeras de cesped



S50C **PTFE COATED**



YATO 	L (mm)	
YT-8854	370	6/72



TRY ME
 HALF BLISTER
 CARD

GB Bow saw
D Bügelsäge
PL Piła kabląkowa

RUS Лучковая пила
CZ Oblouková pila
H Keretes fűrész

RO Ferăstrău de curbură
E Sierra de arco



COLOUR SLEEVE

HCS 65



2
FUNCTION

FOR WOOD AND METAL

YATO	L (mm)	
YT-3200	300	12/24



FOR WOOD

YATO	L (mm)	
YT-3201	450	12/24
YT-3202	530	
YT-3203	610	

YATO	L (mm)	
YT-3204	760	12/24
YT-3206	910	

GB Blade for dry wood
D Trockenholzsägeblatt für Handsäge
PL Brzesczot do drewna suchego
RUS Лезвие для работы по сухому дереву

CZ Pilový list na suché dřevo
H Fűrészlap száraz fához
RO Lama pt. lemn uscat
E Hoja de sierra para madera seca

HCS 65

DRY WOOD

COLOUR SLEEVE



YATO	L (mm)	
YT-3220	300	50/200
YT-3221	450	
YT-3222	530	
YT-3223	610	
YT-3224	760	
YT-3225	910	

GB Blade for wet wood
D Nassholzsägeblatt für handsäge
PL Brzesczot do drewna mokrego
RUS Лезвие для работы по влажному дереву

CZ Pilový list na mokré dřevo
H Fűrészlap nedves fához
RO Lama pt. lemn verde
E Hoja de sierra para madera mojada

HCS 65

WET WOOD

COLOUR SLEEVE



YATO	L (mm)	
YT-3230	300	50/200
YT-3231	450	
YT-3232	530	
YT-3233	610	
YT-3234	760	
YT-3235	910	

YATO GARDEN SYSTEM / SYSTEM OGRODOWY YATO



15
TOOLS
NARZĘDZI



x 4
HANDLES
TRZONKI



= 60
COMBINATIONS
KOMBINACJI

60 GARDEN TOOLS COMBINATIONS / 60 KOMBINACJI NARZĘDZI OGRODOWYCH

GB Wooden handle
D Holzstiel
PL Trzonek drewniany
RUS Черенок для грабеля
CZ Styl na hrábě
H Nyél a gereblyéhez
RO Coadă pt. greblă
E Mango universal



130
cm

GB Aluminium handle
D Aluminiumstiel
PL Trzonek aluminiowy
RUS Алюминиевый черенок
CZ Rukojeť aluminiová
H Aluminium nyél
RO Coadă pt. greblă
E Maner aluminiu



130
cm

Al

GB Telescopic alu handle
D Teleskopstiel
PL Teleskopowy trzonek aluminiowy
RUS Алюминиевый черенок
CZ Rukojeť aluminiová
H Aluminium nyél
RO Coadă pt. greblă
E Maner aluminiu



TELESCOPIC
HANDLE
80-130
cm

Al

YATO	L (cm)	
YT-8772	130	6/18

YATO	L (cm)	
YT-8773	130	6/18

YATO	L (cm)	
YT-8774	80-130	6/18

- GB Mini tool handle
 D Kleingeräte-stiel
 PL Trzonek uniwersalny
 RUS Универсальный мини черенок
 CZ Rukojeť mini univerzální
 H Mini univerzális nyél
 RO Mini maner pt. scule
 E Mini mango universal

180 mm



YATO	L (mm)	
YT-8770	180	6/48



- GB Weeding trowel
 D Wurzelstecher
 PL Łopatka do korzeni
 RUS Лопатка для корней растений
 CZ Lopatka na kořeny rostlin
 H Kézi ültető
 RO Lopata pt. buruieni
 E Paleta

300 mm

CARBON STEEL



YATO	L (mm)	
YT-8740	300	6/48

- GB Trowel
 D Blumenkelle
 PL Łopatka
 RUS Лопатка
 CZ Lopatka na kořeny rostlin
 H Kézi ültető
 RO Lopata pt. buruieni
 E Paleta

270 mm

CARBON STEEL



YATO	L (mm)	
YT-8743	270	6/48

- GB Rake
 D Blumenrechen
 PL Grabki
 RUS Грабли
 CZ Hrabičky
 H Gereblye
 RO Mini grebla
 E Rastrillo

210 mm

CARBON STEEL



YATO	L (mm)	
YT-8744	210	6/48

- GB Hoe & cultivator
 D Kleinhacke
 PL Motyczka + pazurki
 RUS Рыхлитель комбинированный
 CZ Motyčka s kultivátorem

- H Kapa és kultivátor
 RO Sapaliga +cultivator
 E Escarificador tres dientes con azadilla

190 mm

CARBON STEEL



YATO	L (mm)	
YT-8745	190	6/48

- GB Cultivator
 D Grubber
 PL Pazurki
 RUS Культиватор
 CZ Kultivátor
 H Kultivátor
 RO Cultivator
 E Escarificador

240 mm

CARBON STEEL



YATO	L (mm)	
YT-8746	240	6/48

- GB Cultivator
 D Grubber
 PL Pazurki
 RUS Культиватор
 CZ Kultivátor
 H Kultivátor
 RO Cultivator
 E Escarificador

260 mm

CARBON STEEL



YATO	L (mm)	
YT-8747	260	6/48

GB Fork
D Blumengabel
PL Widelki
RUS Вилка посадочная
CZ Vidlička
H Kerti villa
RO Furca de mana
E Tenedor

280 mm

CARBON STEEL



GB Garden rake
D Landschaftsbesen
PL Grabki wachlarzowe
RUS Грабли веерные
CZ Hrabičky
H Kerti gereblye
RO Grebla de gradina
E Rastrillo de hojalata

330 mm

CARBON STEEL






GB Rolling tiller
D Rollopfüger
PL Spulchniacz
RUS Роликовый рыхлитель
CZ Kypřič půdy
H Görgős talajjazító
RO Marunitor pt. pamant
E Escarificador


360 mm

CARBON STEEL



YATO 	L (mm)	
YT-8748	280	6/48

YATO 	L (mm)	
YT-8749	330	6/48

YATO 	L (mm)	
YT-8750	360	6/48

GB Patio weeder
D Rasenkantenstecher
PL Obcinacz obrzeży trawnika
RUS Садовый нож для обработки краев газона
CZ Nůžky na okraje trávníků
H Pázsitszegély vágó
RO Cutit pt. taiat gazonul
E Cortador de reborde de cesped

215 mm

CARBON STEEL



GB Rake
D Kleinrechen
PL Grabki
RUS Грабли
CZ Hrabičky

H Gereblye
RO Mini grebla
E Rastrillo

190 mm

CARBON STEEL





GB Rake
D Rechen
PL Grabie
RUS Грабли
CZ Hrabě



H Gereblye
RO Grebla
E Rastrillo



290 mm

CARBON STEEL



YATO 	L (mm)	
YT-8751	215	6/48

YATO 	L (mm)	
YT-8760	190	6/48

YATO 	L (mm)	
YT-8761	290	6/48

GB Rake
D Rechen
PL Grabie
RUS Грабли
CZ Hrabě

H Gereblye
RO Grebla
E Rastrillo

350 mm

CARBON STEEL



GB Rake
D Rechen
PL Grabie
RUS Грабли
CZ Hrabě

H Gereblye
RO Grebla
E Rastrillo

350 mm

CARBON STEEL





GB Rake
D Rasenrechen
PL Grabie
RUS Грабли
CZ Hrabě



H Gereblye
RO Grebla
E Rastrillo



580 mm

CARBON STEEL



YATO 	L (mm)	
YT-8762	350	6/48

YATO 	L (mm)	
YT-8763	350	6/12

YATO 	L (mm)	
YT-8764	580	4/12

GB Transplanter
D Blumenkelle
PL Lopatka
RUS Сокв посадочный
CZ Lopatka
H Ásó
RO Mini-lopatá gradinarit
E Paleta estrecha

**350
mm**

**CARBON
STEEL**



GB Rake
D Blumenrechen
PL Grabki
RUS Грабли
CZ Hraabičky
H Gereblye
RO Mini grebla
E Rastrillo

**325
mm**

**CARBON
STEEL**



GB 3-line fork & rake
D Kleinhacke
PL Motyczka + pazurki
RUS Рыхлитель
комбинированный
CZ Motyčka s kultivátorem
H Kapa és kultivátor
RO Sapaliga+ cultivator
E Escarificador tres
dienes con azadilla

**310
mm**

**CARBON
STEEL**



YATO	L (mm)	
YT-8865	350	10/60

GB Cultivator
D Grubber
PL Pazurki
RUS Рыхлитель
CZ Kultivátor
H Kultivátor
RO Cultivator
E Escarificador

**420
mm**

**CARBON
STEEL**



YATO	L (mm)	
YT-8866	325	10/60

GB Garden rake
D Landschaftsbesen
PL Grabki wachlarzowe
RUS Грабли веерные
CZ Hraabičky
H Kerti gereblye
RO Grebla de gradina
E Rastrillo de abanico
de hojalata

**400
mm**

**CARBON
STEEL**



YATO	L (mm)	
YT-8867	310	10/60

GB Trowel
D Blumenkelle
PL Łopatka
RUS Сокв посадочный
CZ Lopatka
H Ásó
RO Mini-lopatá gradinarit
E Paleta ancha

**360
mm**

**CARBON
STEEL**



YATO	L (mm)	
YT-8868	420	10/60

GB Telescopic handle
D Teleskopstange
PL Ramię teleskopowe
RUS Ручка телескопическая
CZ Násada na nářadí
teleskopická
H Teleszkópós nyél
RO Maner telescopic
E Mango telescópico
con prolongación

**TELESCOPIC
HANDLE
415x685
mm**



YATO	L (mm)	
YT-8869	400	10/60

GB Fork
D Blumengabel
PL Widelki
RUS Вилка посадочная
CZ Vidlička
H Kerti villa
RO Furca de mana
E Tenedor

**250
mm**

AI



YATO	L (mm)	
YT-8870	360	10/60

GB Transplanter
D Blumenkelle
PL Łopatka
RUS Сокв посадочный
CZ Lopatka
H Ásó
RO Mini-lopatá
gradinarit
E Paleta estrecha

**340
mm**

**CHROME
PLATED**



YATO	L (mm)	
YT-8871	415-685	10/60

YATO	L (mm)	
YT-8883	250	12/72

YATO	L (mm)	
YT-8885	340	12/72

GB Trowel
D Blumenkelle
PL Łopatka
RUSСовок посадочный
CZ Lopatka
H Ásó
RO Mini-lopata gradinarit
E Paleta ancha

340 mm

CHROME PLATED



GB Potting trowel
D Blumenkelle mit Schnittfunktion
PL Łopatka tnąca
RUSСовок режущий
CZ Lopatka na zalévání rostlin
H Ültető ásó cseréphez
RO Lopata pt. cultivat
E Paleta

300 mm

CHROME PLATED







GB Hoe
D Garten handhacke
PL Motyczka
RUSМотыжка
CZ Motýčka
H Kerti kapá
RO Sapaliga
E Azadilla



280 mm

CHROME PLATED



YATO 	L (mm)	
YT-8886	340	12/72

YATO 	L (mm)	
YT-8887	300	12/72

YATO 	L (mm)	
YT-8889	280	12/72

GB Cultivator
D Grubber
PL Pazurki
RUSРыхлитель
CZ Kultivátor
H Kultivátor
RO Cultivator
E Escarificador

270 mm

CHROME PLATED



GB Rolling tiller
D Rollpflüger
PL Spulchniacz
RUSРыхлитель дисковый
CZ Kypříč pády
H Görgös talajjázító
RO Maruntitor pt. pamant
E Escarificador

370 mm

CHROME PLATED







GB Hoe + cultivator
D Kleinhacke
PL Motyczka z pazurkami
RUSРыхлитель комбинированный
CZ Motýčka s hrabíčkami
H Kerti villás kapá
RO Sapaliga + cultivator
E Azadilla con escarificador



320 mm

CHROME PLATED



YATO 	L (mm)	
YT-8890	270	12/72

YATO 	L (mm)	
YT-8891	370	12/72

YATO 	L (mm)	
YT-8892	320	12/72

GB Pavement weeder
D Fugenkratzer
PL Kopcaczka
RUSСкребок для очистки щелей
CZ Motýčka na odstranění plevele ze spár
H Aszfalt gyomtalanító
RO Cutiț pt. taiat gazonu
E Arrancadora

330 mm

CHROME PLATED



* - product not for european market
* - produkt nieprzeznaczony na rynek europejski

GB Dibble
D Pflanzler
PL Pikownik ogrodniczy
RUSКонус посадочный с деревянной ручкой
CZ Zahradnický přepichovač
H Kerti palántázó
RO Chitonag pt. grădină
E Picadeor de jardin

280 mm

STAINLESS STEEL






GB Bulb planter
D Blumenzwiebelplanzer
PL Sadzarka do cebul
RUSКонус посадочный для рассады
CZ Sazeč
H Palántázó
RO Plantator
E Plantadora para cebollas



235 mm

CHROME PLATED



YATO 	L (mm)	
YT-8893*	330	12/72

YATO 	L (mm)	
YT-8894	280	10/60

YATO 	L (mm)	
YT-8875	235	10/60

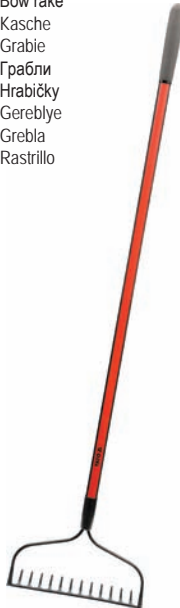
GB Garden hoe
D Garten handhacke
PL Motyczka
RUSТяпка
CZ Motyčka
H Kerti kapa
RO Sapaliga
E Azadilla



145
cm

65 Mn
STEEL

GB Bow rake
D Krasche
PL Grabie
RUSГрабли
CZ Hrabičky
H Gereblye
RO Grebla
E Rastrillo



145
cm

S45C

GB Spring rake
D Landschaftsbesen
PL Grabki wachlarzowe
RUSГрабли веерные
CZ Hrabičky
H Kerti gereblye
RO Grebla de gradina
E Rastrillo de abanico de hojalata



165
cm

HIGH
STRENGTH
STEEL

YATO	L (cm)	
YT-8607	145	8

YATO	L (cm)	
YT-8608	145	3

YATO	L (cm)	
YT-8609	165	12/72

GB Spade
D Rodespaten
PL Szpadel
RUSЗаступ садовый
CZ Lisovaný rýč kalená
H Ásó, sajtolt-edzett
RO Hârleț cu coadă
E Pala



117
mm

STAINLESS
STEEL

ASH
WOOD

GB Spade
D Rodespaten
PL Szpadel
RUSЗаступ садовый
CZ Lisovaný rýč kalená
H Ásó, sajtolt-edzett
RO Hârleț cu coadă
E Pala



120
cm

65 Mn
STEEL

GB Round point shovel
D Schaufel
PL Łopata ogrodnicza
RUSЛопата совковая
песочная
CZ Osazený rýč
pískový
H Homoklapát,
ékelt
RO Lopată pt. nisip
E Pala



140
cm

65 Mn
STEEL

YATO	L (cm)	
YT-8600*	117	6

YATO	L (cm)	
YT-8602	120	3

YATO	L (cm)	
YT-8604	140	3

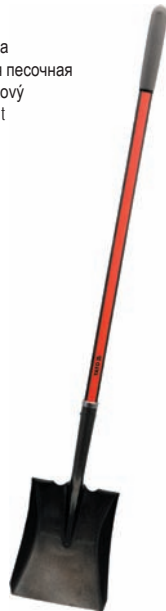
GB Shovel
 D Schaufel
 PL Łopata ogrodnicza
 RUS Лопата совковая песочная
 CZ Osazený rýč pískový
 H Homoklapát, ékelt
 RO Lopată pt. nisip
 E Pala



120
cm

65 Mn
STEEL

GB Shovel
 D Schaufel
 PL Łopata ogrodnicza
 RUS Лопата совковая песочная
 CZ Osazený rýč pískový
 H Homoklapát, ékelt
 RO Lopată pt. nisip
 E Pala



145
cm

65 Mn
STEEL

YATO	L (cm)	
YT-8605	120	3

YATO	L (cm)	
YT-8606	145	8

GB Digging fork
 D Profi-grabegabel
 PL Widły
 RUS Вилы
 CZ Zahradnické vidlice
 H Vasvilla
 RO Furcă pt. grădinărit
 E Horca

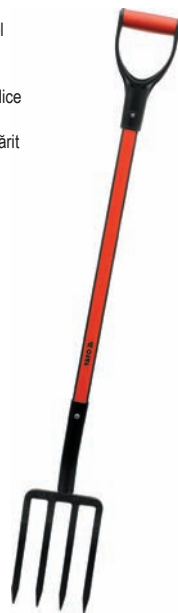


117
mm

STAINLESS
STEEL

ASH
WOOD

GB Digging fork
 D Profi-grabegabel
 PL Widły
 RUS Вилы
 CZ Zahradnické vidlice
 H Vasvilla
 RO Furcă pt. grădinărit
 E Horca



120
cm

65 Mn
STEEL

YATO	L (cm)	
YT-8601	117	6

YATO	L (cm)	
YT-8603	120	3

GB Axe
 D Beil hicolorstiel
 PL Siekiera
 RUSTonop

CZ Sekerka
 H Szekeerce
 RO Secure
 E Hacha

DIN
5131
7294

GENUINE
 HICKORY



YATO	m (g)	L (mm)	DIN	
YT-8001	600	360	5131	24
YT-8002	800	380	5131	24
YT-8003	1000	430	5131	24
YT-8004	1250	710	7294	12
YT-8005	1400	710	7294	12
YT-8006	1600	810	7294	12

GB Axe
 D Beil hicolorstiel
 PL Siekiera
 RUSTonop

CZ Sekerka
 H Szekeerce
 RO Secure
 E Hacha

GENUINE
 HICKORY



YATO	m (g)	L (mm)	
YT-8011	1000	515	10
YT-8012	2000	820	6

PRODUCTS
INDEXINDEKS
PRODUKTÓW

YATO	page strona
YT-3200	34
YT-3201	34
YT-3202	34
YT-3203	34
YT-3204	34
YT-3206	34
YT-3220	34
YT-3221	34
YT-3222	34
YT-3223	34
YT-3224	34
YT-3225	34
YT-3230	34
YT-3231	34
YT-3232	34
YT-3233	34
YT-3234	34
YT-3235	34
YT-8001	42
YT-8002	42
YT-8003	42
YT-8004	42
YT-8005	42
YT-8006	42
YT-8011	42
YT-8012	42
YT-8600	40

YATO	page strona
YT-8601	41
YT-8602	40
YT-8603	41
YT-8604	40
YT-8605	41
YT-8606	41
YT-8607	40
YT-8608	40
YT-8609	40
YT-8700	26
YT-8701	26
YT-8702	28
YT-8703	28
YT-8740	36
YT-8743	36
YT-8744	36
YT-8745	36
YT-8746	36
YT-8747	36
YT-8748	37
YT-8749	37
YT-8750	37
YT-8751	37
YT-8760	37
YT-8761	37
YT-8762	37
YT-8763	37
YT-8764	37
YT-8770	36
YT-8772	35
YT-8773	35
YT-8774	35
YT-8790	23
YT-8791	23
YT-8792	23
YT-8800	21
YT-8801	21

YATO	page strona
YT-8802	21
YT-8805	21
YT-8806	21
YT-8807	22
YT-8808	22
YT-8809	22
YT-8811	22
YT-8813	22
YT-8815	24
YT-8816	24
YT-8817	24
YT-8821	31
YT-8822	31
YT-8823	31
YT-8824	31
YT-8825	32
YT-8826	32
YT-8827	32
YT-8828	32
YT-8831	26
YT-8832	26
YT-8833	27
YT-8834	27
YT-8835	27
YT-8836	27
YT-8838	28
YT-8839	29
YT-8840	29
YT-8841	29
YT-8842	29
YT-8843	25
YT-8844	25
YT-8845	23
YT-8846	23
YT-8848	25
YT-8849	25
YT-8850	25

YATO	page strona
YT-8851	33
YT-8852	33
YT-8853	33
YT-8854	33
YT-8865	38
YT-8866	38
YT-8867	38
YT-8868	38
YT-8869	38
YT-8870	38
YT-8871	38
YT-8875	39
YT-8876	30
YT-8877	30
YT-8883	38
YT-8885	38
YT-8886	39
YT-8887	39
YT-8889	39
YT-8890	39
YT-8891	39
YT-8892	39
YT-8893	39
YT-8894	39
YT-8900	18
YT-8901	18
YT-8902	18
YT-8903	18
YT-8904	18
YT-8905	18
YT-8906	19
YT-8907	19
YT-8908	19
YT-8909	19
YT-8910	19
YT-8911	19
YT-8912	20

YATO	page strona
YT-8913	20
YT-8920	20
YT-8925	2
YT-8926	2
YT-8929	2
YT-8931	2
YT-8932	2
YT-8935	2
YT-8940	15
YT-8941	15
YT-8942	16
YT-8943	16
YT-8950	6
YT-8951	6
YT-8952	6
YT-8955	7
YT-8956	8
YT-8957	8
YT-8958	8
YT-8959	9
YT-8960	10
YT-8961	11
YT-8962	11
YT-8963	9
YT-8964	9
YT-8965	7
YT-8966	7
YT-8967	10
YT-8968	10
YT-8970	3
YT-8971	3
YT-8972	3
YT-8973	3
YT-8974	4
YT-8975	4
YT-8976	4
YT-8977	5

YATO	page strona
YT-8978	5
YT-8979	5
YT-8984	12
YT-8985	12
YT-8986	12
YT-8987	12
YT-8988	13
YT-8989	13
YT-8990	13
YT-8991	14
YT-8992	14
YT-8993	14
YT-8994	5
YT-9000	1
YT-9001	1
YT-9002	1
YT-9003	1
YT-9004	1
YT-9005	1
YT-9006	5
YT-9007	3
YT-9008	3
YT-9009	4
YT-9010	4
YT-9012	5
YT-9013	4
YT-9014	15
YT-9015	15
YT-9020	20
YT-9040	16
YT-9041	16
YT-9051	17
YT-9055	17

PL I. TOYA S.A. informuje, iż: 1) niniejszy katalog nie stanowi oferty w rozumieniu prawa cywilnego; 2) prezentowane w niniejszym katalogu artykuły mogą w rzeczywistości odbiegać od wskazanego na zdjęciach wzoru, w szczególności jeżeli chodzi o cechy zewnętrzne, tj. wielkość, kolor, sposób opakowania, ilość przedmiotów w opakowaniu; 3) nie ponosi odpowiedzialności za drobne różnice w sposobie pakowania czy właściwościach artykułów pozostających bez wpływu na jego przeznaczenie lub sposób użytkowania; 4) nie ponosi odpowiedzialności wynikającej z jakichkolwiek niedokładności lub nieścisłości, co do informacji zawartych w przedmiotowym katalogu; 5) nie ponosi odpowiedzialności za ewentualną szkodę powstałą w wyniku otrzymania towaru o innych właściwościach niż prezentowany na zdjęciach. II. Pomimo najlepszych starań poczynionych przez TOYA S.A. nie może ona zagwarantować, iż informacje zawarte w niniejszym katalogu w pełni odpowiadają rzeczywistości. III. Wszelkie decyzje podjęte na podstawie informacji zawartych w przedmiotowym katalogu podejmowane są na własne ryzyko osoby, która korzysta z tych informacji.

GB I. TOYA S.A. informs that: 1) the present catalogue does not constitute an offer as construed in the civil law; 2) the goods presented in the present catalogue may in fact differ from the models shown in the pictures, particularly as far as external properties are concerned, namely size, colour, packaging, number of items in the package; 3) the company will not be held responsible for small differences in packaging or properties of the goods, which do not affect the purpose or the exploitation of the tools; 4) the company will not be held responsible for any inaccuracies or imprecision regarding the information presented in the catalogue; 5) the company will not be held responsible for any damage caused by goods whose properties differ from those of the tools presented in the photographs. II. In spite of all the efforts made by TOYA S.A., the company cannot guarantee the information contained in the present catalogue fully correspond to the reality. III. Any decisions made on the basis of the information contained in the present catalogue will be made at the risk of the person who makes them using the aforementioned information.

D I. TOYA S.A. informiert, dass: 1) der vorliegende Katalog kein Angebot im zivilrechtlichen Sinne darstellt; 2) die im vorliegenden Katalog präsentierten Artikel in der Realität von den auf den Musterfotos gezeigten Abweichen können, und zwar besonders dann, wenn es um äußere Eigenschaften geht, wie z.B. Größe, Farbe, Art der Verpackung, Anzahl der Gegenstände in der Verpackung; 3) sie keine Verantwortung für geringfügige Unterschiede bei der Verpackungsart oder für die Eigenschaften der Artikel übernimmt, die ohne Auswirkungen auf seinen Bestimmungszweck oder die Art der Nutzung bleiben; 4) sie keine Verantwortung für irgendwelche Oberflächlichkeiten und Ungenauigkeiten bzgl. der im Sachkatalogkatalog enthaltenen Informationen übernimmt; 5) sie keine Verantwortung für eventuelle Schäden, die im Ergebnis des Erhalts der Ware mit anderen als auf den Fotos dargestellten Eigenschaften entstanden sind, übernimmt. II. Trotz großer Bemühungen seitens TOYA S.A. kann die Firma nicht garantieren, dass die im vorliegenden Katalog enthaltenen Informationen voll der Realität entsprechen. III. Sämtliche Entscheidungen, die auf der Grundlage der im Sachkatalog enthaltenen Informationen getroffen werden, gehen auf das Risiko der Person, die diese Informationen benutzt.

RUS I. TOYA S.A. заявляет: 1) настоящий каталог не является торговым предложением с точки зрения гражданского законодательства; 2) изделия, представленные в настоящем каталоге, могут отличаться от образцов на снимках, особенно внешним видом, т.е. размером, цветом, способом упаковки, количеством предметов в упаковке; 3) производитель не отвечает за мелкие отличия в способе упаковки или свойствах изделий, которые не влияют на предназначение или способ пользования изделиями; 4) производитель не отвечает за мелкие неточности в сведениях из предметного каталога; 5) производитель не отвечает за ущерб, нанесенный в следствии поставки товара, отличающегося параметрами от указанного на снимках. II. Несмотря на все усилия в данном направлении, компания TOYA S.A. не гарантирует, что информация в данном каталоге полностью отвечает действительности. III. Риск, связанный с любыми решениями, принятыми на основании информации из предметного каталога, берёт на себя лица, пользующиеся указанной информацией.

UA I. Informacija vidi výrobnička, TOYA S.A.: 1) цей каталог не є комерційною пропозицією з точки зору цивільного законодавства; 2) вироби, представлені у цьому каталозі, можуть відрізнятися від зображень на фотографіях, особливо зовнішнім виглядом, тобто розміром, кольором, способом упаковки, кількістю предметів в упаковці; 3) виробник не несе відповідальність за дрібні відмінності у способі упаковки чи властивостях виробів, які не мають впливу на їх призначення чи способ користування ними; 4) виробник не несе відповідальність за дрібні неточності у інформації, включеної у цей каталог; 5) виробник не несе відповідальність за можливі збитки, нанесені внаслідок отримання виробів, що своїми параметрами відрізняються від зображень на фотографіях. II. Незважаючи на зусилля у даному напрямку, фірма TOYA S.A. не гарантує, що інформація, включена у цей каталог, повністю відповідає дійсності. III. Приймаючи будь-які рішення на підставі інформації, включеної у цей каталог, не забувайте, що пов'язаний з ними ризик беруть на себе особи, що використовують включену у каталог інформацію.

LT I. TOYA S.A. informuoja, kad: 1) šis katalogas nėra civilinės teisės supratimo pasiūlymas; 2) rodomos šame kataloge prekės gali tikrumoje skirtis nuo parodyto nuotraukose pavyzdžio, ypač jų išorinė išvaizda ir požymiai, t.y. dydžiu, spalva, įpakavimo būdu, elementu kiekiu pakuoje; 3) gamintojas nenėša atsakomybės dėl nereikšmingų skirtimų įpakavimo arba gaminio savybėse, kurios neturi (takos jo paskirčiai arba jo vartojimo būdui); 4) nenėša taip pat atsakomybės dėl bet kokių netikslumų arba nepakankamai preciziškų apibūrimų pateiktoje kataloge informacijoje; 5) nenėša atsakomybės už galimai patirtus nuostolius gausvę su sąvybėmis, kurios nėra tapacios su pateiktomis nuotraukose. II. Nežiūrint geriausių TOYA S.A. pastangų, bendrovė negali garantuoti, kad pateikta šiame kataloge informacija pilnai atitinka tikrovę. III. Bet kokie sprendimai priimami šiame kataloge pateiktu informaciją pagundu yra besinaudojant šia informacija asmens priimami savs paties rizika.

LV I. A/S „TOYA“ informāka: 1) šis katalogas nav piedāvājums civiltikumā izpratnē; 2) piedāvātā šī katalogā produkti realitātē var atšķirties no rādītas uz fotogrāfijas parauga, sevišķi arēji īpašību sfērā, t.i. ar lielumu, krāsu, pakojuma veidu, priekšmetu skaitu iepakojumā; 3) nav atbildīga par smalkām atšķirībām iepakojuma veidā vai produktu īpašībās, ja tie netaisiekami ierīces paredzētū mērķu vai lietošanas veidū; 4) nav atbildīga par kaut kādām neprecīzītiem informācijās, kas ir norādītas šī katalogā; 5) nav atbildīga par iespējamiem zaudējumiem, savienotiem ar produkta saņemšanu ar citām īpašībām, nekā rādītas uz fotogrāfijām. II. Neskatoties uz visaugstāko rūpību, ar kuru A/S „TOYA“ sagatavoja savu katalogu, tā nevar garantēt, ka informācijas šī katalogā pilnīgi atbilst realitātei. III. Visi lēmumi, pieņemti pamatojoties uz informāciju no kataloga - ir pieņemti uz personas, kura lieto šo informāciju, risku.

CZ I. TOYA S.A. informuje že: 1) tento katalog nepredstavuje ponuku v zmysle občianskeho práva; 2) výrobky prezentované v tomto katalogu se mohou ve skutečnosti lišit od modelu uvedených na obrázcích, zejména se týká vnějších znaků, tj. velikosti, barvy, způsobu balení, počtu předmetů v balení; 3) nenese odpovědnost za drobné rozdíly ve způsobu balení nebo ve vlastnostech výrobků, které nemají zásadní vliv na jejich určení účel nebo způsob používání; 4) nenese odpovědnost za případné škody vzniklé z důvodu informací uvedených v předmetném katalogu; 5) nenese odpovědnost za případné škody vzniklé z jinými vlastnostmi, než je uvedeno na obrázcích. II. Navzdory mimořádnému úsilí vynaloženému firmou TOYA S.A. tato nemůže garantovat, zda informace uvedené v tomto katalogu zcela odpovídají skutečnosti. III. Veškerá rozhodnutí přijatá na základě informací uvedených v předmetném katalogu jsou přijímána na vlastní riziko osoby, která tyto informace využívá.

SK I. TOYA S.A. informuje že: 1) tento katalog nepredstavuje ponuku v zmysle občianskeho práva; 2) výrobky prezentované v tomto katalogu sa v skutočnosti môžu líšiť od modelov zobrazených na obrázkoch, najmä pokiaľ sa jedná o vonkajšie znaky, t.j. veľkosť, farbu, spôsob balenia, počet predmetov v balení; 3) nenese zodpovednosť za drobné rozdiely v spôsobe balenia či vlastnostiach výrobkov, ktoré nemajú zásadný vplyv na ich určený účel alebo spôsob používania; 4) nenese zodpovednosť vyplývajúcu z akékoľvek nepresnosti týkajúcej sa informáci uvedených v predmetnom katalogu; 5) nenese zodpovednosť za prípadné škody vzniknuté v dôsledku odbrázenia tovaru s inými vlastnosťami, než je uvedené na obrázkoch. II. Aj napriek mimoriadnému úsilju zo strany firmy TOYA S.A. táto nemôže garantovať, či informácie uvedené v tomto katalogu plne zodpovedajú skutočnosti. III. Všetky rozhodnutia prijaté na základe informáci uvedených v predmetnom katalogu sú prijímané na vlastné riziko osoby, ktorá tieto informácie využíva.

H I. A TOYA S.A. tájékoztatja, hogy: 1) a jelen katalogus a polgári jog szerinti nem kereskedelmi ajánlat; 2) a jelen katalogusban bemutatott árucikkek a valóságban eltérhetnek a képeken látható mintáktól, különösen a külső tulajdonságok, mint a méret, szín, csomagolási mód, a csomagban lévő tárgyak száma tekintetében; 3) nem vállal felelősséget a csomagolás módjában vagy az árucikkek olyan tulajdonságában lévő információk pontatlanságáért, amelyek nem befolyásolják lényegesen módon annak rendeltetését vagy a felhasználás módját; 4) nem vállal felelősséget a jelen katalogusban lévő információk pontatlanságáért; 5) nem vállal felelősséget azokért az esetleges károkért, amik az árucikkek a fényképeken látható tulajdonságoktól eltérő tulajdonságokból történő leszállításából erednek. II. A TOYA S.A. minden iyezetele ellenére nem tudja garantálni, hogy a jelen katalogusban található információk teljes egészében megfelelnek a valóságnak. III. A tárgyi katalogusban található információk alapján meghozott bármilyen döntés annak a személynek a rizikója, aki ezeket az információkat felhasználja.

RO I. TOYA S.A. informează că: 1) prezentul catalog nu constituie ofertă în înțelesul dreptului civil; 2) articolele prezentate în prezentul catalog se pot diferi față de modelele din fotografii, în special aspectul exterior, adică mărimea, culoarea, modul de ambalare, cantitatea obiectelor în ambalaj; 3) nu-și asumă răspunderea referitor la micii diferențe la modul de ambalare sau la articolele al căror proprietăți nu au influențat referitor la destinația sau modul lor de utilizare; 4) nu-și asumă răspunderea referitor la orice inexactate sau imprecizie, datorită informațiilor cuprinse în catalogul respectiv; 5) nu-și asumă răspunderea referitor la o eventuală pagubă ca urmare a primirii marfei cu alte proprietăți decât cele prezentate pe fotografii; II. Cu toate strădaniile TOYA S.A., firma nu poate garanta că, informațiile din prezentul catalog corespund realității; III. Orice decizie preluată în baza informațiilor cuprinse în catalogul respectiv, sunt preluate pe riscul și răspunderea persoanei care a făcut folos de aceste informații.

E I. TOYA S.A. comunica lo siguiente: 1) el presente catálogo no constituye una oferta, en el sentido que la acción adquiera en la ley civil; 2) los artículos presentados en el presente catálogo pueden en realidad diferir de los modelos indicados en las fotografías, especialmente en cuanto a sus propiedades externas, es decir el tamaño, el color, el empaque o la cantidad de los objetos en el empaque; 3) la empresa no se hace responsable por pequeñas diferencias en cuanto al empaque o las propiedades de los artículos, siempre y cuando estas diferencias no afectan el propósito o el modo de operación de las herramientas; 4) la empresa no se hace responsable por ninguna imprecisión en cuanto a la información presentada en el presente catálogo; 5) la empresa no se hace responsable por ningún daño que surja del hecho de que los artículos recibidos difieran de los artículos presentados en las fotografías en cuanto a sus propiedades. II. A pesar de los mejores intentos de parte TOYA S.A. la empresa no puede garantizar que la información presentada en el presente catálogo corresponda completamente a la realidad. III. Todas las decisiones tomadas en base a la información presentada en el presente son responsabilidad de la persona que recurra a la dicha información.



IMPORTER

TOYA S.A., ul. Sołtysovicka 13-15, 51-168 Wrocław, ☎ (+48 71) 32 46 200, fax: (+48 71) 32 46 370
sprzedaz@toya.pl (sale), export@toya.pl (export), toya@toya.pl (import)

ODDZIAŁ WARSZAWSKI, Teren Prologis Park Nadarzyn, ul. Kasztanowa 160
05-831 Młochów k. Warszawy, ☎ (+48 22) 73 82 800, ☎ (+48 22) 73 82 828
sprzedaz@warszawa.toya.pl (sale), export@warszawa.toya.pl (export)

AUTORYZOWANI DYSTRYBUTORZY Polska

ABA Jerzy Szczęch, ul. Prosta 12, 85-150 Bydgoszcz, ☎ (+48 52) 37 16 883, 37 00 312, aba@aba.biz.pl

AW-NARZĘDZIA Walenty Androsiuk, ul. Sławińskiego 6, 15-349 Białystok, ☎ (+48 85) 74 80 162, biuro@aw-narzedzia.com.pl

DEJTOT Jerzy Duda, ul. Częstochowska 25, 62-800 Kalisz, ☎ (+48 62) 76 72 686, dejto90@wp.pl

INTER-GRAHEN, ul. Kartuska 240a, 80-122 Gdańsk, ☎ (+48 58) 32 01 130, fax: (+48 58) 32 01 131, hurtownia@inter-grahen.com.pl

KLIMAR SP. J., ul. Wrocławska 3, 52-271 Suchy Dwór k. Wrocławia, ☎/fax: (+48 71) 31 64 007, 31 64 008, klimar_narzedzia@gpocza.fm

KOMET SP. J., ul. Karowa 48, 08-119 Siedlce, ☎ (+48 25) 63 28 016, komet_narzedzia@interia.pl

MAX TOOL II, ul. Wschodnia 3, 05-090 Raszyn, ☎ (+48 22) 71 61 425, fax: (+48 22) 71 61 426, maxtool@maxtool.pl

NIETZ INTERTRADE SP. Z O.O., ul. Płk. Dąbka 8C, 30-732 Kraków, ☎ (+48 12) 290 03 30, biuro@nietz.pl

TOYA STANMAR, ul. Kwiatkowskiego 14, 39-400 Tarnobrzeg, ☎ (+48 15) 82 29 922, fax: (+48 15) 822 99 33, toya@stanmar.pl

Germany / Niemcy

VERTRIEBSOFFICE IN DEUTSCHLAND, WESTP e.K., Opalweg 31, D-50259 Pulheim, ☎ (+49) 2238 3082 47, fax: +49 2238 3082 48, siwont@toya.pl

Romania / Rumunia

TOYA ROMANIA S.A., Sos. Odăi Nr. 109-123, Sector 1, București, ☎ 0040 031 710 8692, office@yato.ro

Czech and Slovakia / Czechy i Słowacja

COMPASS, Pražská 17, 250 81 Nelhvizy, ☎ 420 326 702 532, 420 603 464 781, naradi.yato@compass.cz

United Arab Emirates / Zjednoczone Emiraty Arabskie

SPEEDEX INTERNATIONAL LLC, P.O. BOX: 13460, Near Rafeef Hotel, Naif Road, Deira, Dubai

Singapore / Singapur

JET Machinery Pte Ltd., 10, Admiralty Street, #03-61, North Link Building, 757695 Singapore

Malaysia/ Malezja

JET Machinery Sdn. Bhd., No. 6M, Jalan PJS 11/16, Bandar Sunway, 46150 Petaling Jaya, Selangor

South Africa/ Republika Południowej Afryki

L&G TOOLS AND MACHINERY DIST. LTD, 6 KYALAMI ROAD, WESTMEAD, Pinetown 3610, Durban

SKLEPY PATRONACKIE

BIAŁYSTOK - AW NARZĘDZIA, ul. Sławińskiego 8, ☎ 85/663 14 10; - LUMINAR, ul. Ciołkowskiego 88, ☎ 85/873 98 87; BIELSKO-BIALA - METALZBYT, ul. Bardowskiego 2 (wjazd od Leszczyńskiej), ☎ 33/498 95
25 BOLESŁAWIEC - JTJ, ul. Koszby 68a, ☎ 75/732 45 54; BRZEG - WDW, ul. Dzierżonka 4, ☎ 77/418 59 61; BYDGOSZCZ - MOTO-SAM-OIL, ul. Piłsudskiego 23, ☎ 52/581 18 38; - SADAMET, ul. Grudziązka 25, ☎ 52/582 10 11; - WULKAN, ul. Planu 6-letniego 30, ☎ 62/375 54 10; - EMAX, ul. Pielęgniarska 2, ☎ 62/347 20 30; BYSTRZYCA KŁODZKA - NARZĘDZIA, ul. Strazacka 9c, ☎ 74/644 13 40; BYTOM - KROCZEK, ul. Smolonia 4, ☎ 32/282 06 41; CHOJNICE - DREMET, ul. Drzymały 14, ☎ 92/395 16 04; CHOROSZCZ - PLUS, ul. Powstania Styczniowego 26b, ☎ 85/719 26 84; CZUCHOWE - EKODOMAR, ul. Batorego 18, ☎ 59/834
50 51; DRAWSKO POMORSKIE - GAZ-TOM, ul. Złocieniecka 2, ☎ 606 61 61 42; DREZDENKO - JGM, ul. Poznańska 4, ☎ 95/762 91 09; DZIERŻONOWO - IF, ul. Batalionów Chłopskich 19, ☎ 74/831 14 53; ELBLĄG
- AGROS B, ul. Grochowska 57, ☎ 55/232 89 22; - AKCES, ul. Hódowalna 10, ☎ 55/232 11 68; - LEGRAMET, ul. Grunwaldzka 2d, ☎ 85/641 84 84; ELK - JARMEK, ul. Słoneczna 3a, ☎ 87/610 88 90; GDANSK - FIGEL
AUTO NARZĘDZIA, ul. Chrzanowskiego 36a, ☎ 58/341 04 53; - METALMOT, ul. Grunwaldzka 487, ☎ 58/552 03 01; - ROTOR 1, ul. Łakowa 37, ☎ 58/301 14 37; GDYNIA - KRZEM, ul. Wielkopolska 23, ☎ 58/664 84
87; GLIWICE - MRGWINT, ul. Orlickiego 15, ☎ 32/337 35 70; - NEDPOL, ul. Pieszczyńska 306, ☎ 32/331 75 10; GNIEMZO - ZELAZNYK, ul. Podkomorska 5, ☎ 61/425 70 94; GOSTYNIN - TYTAN, ul. Kutnowska 74a, ☎
24/235 24 22; GOWOROWO - PERFEKT Goworów 44a, ☎ 29/761 40 80; GORZÓW WIELKOPOLSKI - KARO, ul. Olimpijska 36, ☎ 95/72 04 290; GRABOWO - MARPOL, ul. Ogrodowa 52a, ☎ 63/273 41 40;
GRODZISK WIELKOPOLSKI - MAKING, ul. Chopina 6, ☎ 728 95 88 30; - MAKING, ul. Poznańska 69, ☎ 72/895 88 30; GROJEC, MECENAS, ul. Armii Krajowej 13, ☎ 508 16 34 40; HAJNÓWKA - METALOWY, ul.
11 listopada 1, ☎ 85/682 22 11; HRUBIESZOWO - ROLBUD, ul. Kolejowa 12c, ☎ 602 39 27 34; JANKI - TECH-MET, ul. Wolska 5, ☎ 22 720 49 74; JAROSŁAW - ELKUR, ul. 3-go Maja 98b, ☎ 16/621 68 82; JASŁO
- OGRÓD, ul. Łwowska 24b, ☎ 13/445 81 60; JAWOR - ART-MET, ul. Wrocławska 35, ☎ 76/870 68 12; JELENIA GÓRA - KOLAŠKA, ul. Piłsudskiego 47, ☎ 75/753 36 53; KALISZ - WELA, ul. Skarszewska 72, ☎
62/760 16 66; KAMIEŃ POMORSKI - HYDROELEKTROMET, ul. Miejska 15b, ☎ 91/382 08 96; KARTUZY - BIM, ul. Gdańska 28, ☎ 58/685 42 08; KATOWICE - BARBARA, ul. Sikorskiego 41, ☎ 32/785 91 16; KEPNO
- METALOWIEC, ul. Rzeźnicka 14, ☎ 62/782 26 50; KETRZYŃ - BOMA, ul. Chopina 18, ☎ 89/752 52 37; KLUCZBORK - EU-CO, ul. Paderewskiego 2a, ☎ 77/447 12 30; KŁODZKO - AGROL, ul. Objazdowa 1, ☎
74/865 23 00; - NARZĘDZIA, ul. Witosła 6, ☎ 74/867 01 40; KOŁO - PROMIA, ul. Sienkiewicza 8, ☎ 63/261 66 85; KONSTANCJA-JEJIORNA - REMONT, Chylicze, ul. Starochylicka 26, ☎ 22/257 23 28;
KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI - OD ADO 2, ul. Żaromskiego 2, ☎ 42/211 11 92; KOŚCIERZYNA - MARKET NARZĘDZIOWY, ul. Przemysłowa 70, ☎ 58/680 25 25; KOWAL - PAMIET, ul. Kołłątaja 26a, ☎ 54/284 24 32;
KRASNYSTAW - GRZEGORZ, ul. Stanisława Augusta Poniatowskiego 9, ☎ 606 68 41 91; KROSNO - S8, ul. Pużaka 49, ☎ 13/420 48 36 wew. 12; KUDOWA ZDRÓJ - HAMER, ul. Nad Potokiem 61, ☎ 74/866 48 25;
KUTNO - TYTAN, ul. Spółdzielcza 7, ☎ 24/254 02 55; LEGIONOWO - AKROS, ul. Handlowa 15, ☎ 22/784 18 98; - EXTRADOM, ul. Piłsudskiego 22, ☎ 22/784 44 41; LIPIANY - AGNES2A, Autostrada A4, Zjazd Lipiany
(kier. Olsztyn), ☎ 519 66 73 91; LIPNO - KAROL, ul. Cegielna 26, ☎ 54/287 25 79; LUBLIN - ILCZUK, ul. Witosła 3, ☎ 81/745 88 66; ZAMET, ul. Kasprzowska 112, ☎ 81/746 09 69; LAGIEWNIKI - JAŠMA, ul. Kłodyńska
4, ☎ 74/893 93 45; LEKI GÓRNE - A-Z, ul. Leki Górne 23/7a, ☎ 14/672 51 55; LEKNICA - RIAROWY, ul. Wojska Polskiego 5, ☎ 68/362 41 25; ŁÓDŹ - AUTOPOT, ul. Traktorowa 119, ☎ 42/652 68 52; - LANDHEN, ul.
Sieradzka 9, ☎ 42/639 52 90; LUKÓW - DUET, ul. Zwierzaka 11, ☎ 25/798 22 09; - MICHAŁ WIAROWNY, ul. Trentowskiego 13B, ☎ 25/798 82 01; MIEDZYCHÓB - ELMAT, ul. Chrobrego 24, ☎ 95/748 28 58;
MIEDZYRZEC PODLASKI - ROLMET, ul. Brzeska 25, ☎ 83/371 68 23; MIEDZYRZEC - KLEMENCZAK, ul. Reymonta 4, ☎ 95/714 89 24; MIŃSK MAZOWIECKI - GAŁĄZKA, ul. Warszawska 117, ☎ 25/758 65 44;
MURÓWANA GOŚLINA - M-DACH, ul. Gnieźnieńska 40, ☎ 51/7 23 128; NOWA RUDA - GO-MAR, ul. Kolejowa 13, ☎ 74/872 22 39; NOWA SÓL - ARTYKUŁY METALOWE MONIAK, ul. Okrężna 10, ☎ 68/387 21 33;
NOWE SKALMIERZECY - ROLNIK, ul. Powstańców Wlkp. 15, ☎ 62/762 12 13; NOWOGARD - DEZAR, ul. 15 Lutego 10, ☎ 91/392 12 20; OBORNICKI ŚLĄSKIE - MASTERMET, ul. Składowej 32, ☎ 71/387 04 11;
OLECKO - AGROMASZ, ul. Zamostowa 10, ☎ 87/523 00 20; OLEŚNICA - ROLMET, ul. Walek Jagiellońskie 9-10, ☎ 71/399 99 03; - ŚWIEREK, ul. Wojska Polskiego 47a, ☎ 71/314 74 62; - WKRET, ul. 3 Maja 12,
71/798 08 80; OLAWA - KOŚCIELAK, ul. 3 Maja 20a, ☎ 71/313 36 37; OPOLE LUBELSKI - BSS Company, ul. Lubelska 13, ☎ 666 65 51 21; OSTRORÓD - KACZMAREK, ul. Pnińskiego 30, ☎ 61/291 65 64;
OSWIECIM - SRUBOMET, ul. Leszczyńskiej 9, ☎ 32/738 50 37; OTWOCK - ADAMET, ul. Mysia 57, ☎ 22/788 55 42; PACZKÓW - AUTO-CZEŚCI SKOTNICKI, ul. Słowackiego 2, ☎ 77/431 66 92; PARCZEW
- KINGMETOIL, ul. 11-go Listopada 70, ☎ 83/354 12 19; PIOTRKÓW TRYBUNAŁSKI - PIOMOT, ul. Roosevelta 16a, ☎ 44/647 69 19; PLESZEŃ - TECHNIK, ul. Sopoliwicza 2, ☎ 62/742 23 42; PNIEWY - KACZMAREK,
ul. Wroniecka 17a, ☎ 61/291 66 64; POLKOWICE - INSTALMET, ul. Mickiewicza 3, ☎ 76/845 02 20; PORAJ - STALMET, ul. Armii Krajowej 22, ☎ 34/314 74 42; POZNAŃ - ADAMEX, ul. Głogowska 153/155, ☎ 61/650
00 05; - AKTYWY, ul. Kopanina 20, ☎ 61/839 15 55; - WALMAR-PLUS, Wyszogotowo ul. Wierzbowa 177, ☎ 61/652 52 30; PRASZKA - FAN-GAZ, ul. Kościuski 1, ☎ 34/359 11 65; PRUDNIK - ADBD, ul. Przyńska 17, ☎
77/436 38 15; PRUSZCZ GDYŃSKI - KARMEŃ, ul. Królika 22, ☎ 58/863 41 45; PRUSZKÓW - ANTER, ul. Poznańska 50, ☎ 22/759 86 11; - METALZBYT-HURT, ul. Helenowska 26a, ☎ 694 48 76 52;
PRZEMIEROWO - AKTYWY, ul. Ryńska 111, ☎ 61/652 37 49; PULAWY - ASMET, ul. Lubelska 53, ☎ 81/887 72 73; - PRAWIEDZIÓŻ 02/OSZEROWY, ul. Dębińska 6a, ☎ 81/888 31 01; RADOM - MacPOL, ul. Witosłowa
67, ☎ 48/393 03 84; RADZYŃ PODLASKI - AGRO-TECH, ul. Międzyrzeczka 151, ☎ 83/352 13 22; RAWA MAZOWIECKA - KALG-MET, ul. Reymonta 7A/13, ☎ 48 814 70 50; RZEPIN - Farys, ul. Zielona 1, ☎ 95/759
59 09; SIEDLCE - SPINMET, ul. Magazynowa 10, ☎ 25/633 57 57; SIERADZ - BIMEX, ul. Organizacji Katyń 13, ☎ 43/822 61 05; SKWIERZYNA - HASTER, ul. Arciszewskiego 14, ☎ 95/717 64 00; ŚLUBICE - MASTER,
ul. Kopednicka 23A, ☎ 794 52 05 57; ŚLUPSK - AUTOMAX P&S, ul. Przemysłowa 10, ☎ 59/840 06 98; - MAKRO-HURT, ul. Poznańska 79, ☎ 59/842 50 32; SÓPOT - MIKROENERGETYKA, ul. Niepodległości 712, ☎
58/555 74 68; SOSNOWIEC - SRUB-TECH, ul. Piękną 2a, ☎ 32/291 35 35; STARGARD SZCZĘCZIŃSKI - AMATE, ul. Bema 5, ☎ 91/573 86 76; STARGARD GDAŃSKI - MARKET BUDOWLANY SPUNTIK, ul.
Złobiewka 9, ☎ 58/560 19 99; SULECHÓW - ROLMET - PL. PKC 4, ☎ 68/385 28 62; SZAMOTUŁY - PARTNER, ul. Sportowa 5, ☎ 61/292 25 90; SZCZECINIEK - KITA, Hala Targowa, ul. Wiśniewa, ☎ 662 15 85 64;
SZCZYTNO - EL-MAR, ul. Pasymka 29, ☎ 89/624 62 52; SZUBIN - DUBIEL, ul. Kościuski 3, ☎ 52/384 35 38; ŚWIERZGÓW - DAWMAR, ul. Brzeska 68, ☎ 77/419 23 15; TARNOWO PODGÓRNE - NOWEX, ul.
Poznańska 81, ☎ 61/816 41 00; TCZEW - CHEMTECH, ul. 30 Syczenia 42c, ☎ 58/532 44 36; TRZCIANKA - MAC, ul. Kopernika 1, ☎ 67/216 62 10; TRZEBNICA - ARTYKUŁY METALOWE LINIAK, ul. Miłkica 28,
71/132 19 55; TYCHY - BARBARA, ul. Mikolowska 130, ☎ 32/216 83 36; ul. Kościuski 14, ☎ 32/780 28 44; URZĘDOWO - NOWACYŃSKO, Rynek 16, ☎ 81/822 58 10; WEJHEROWO - DOMATOR, ul. 1 Brygady
Pancerniej WP 86b, ☎ 58/677 26 27; WERBKOWICE - HYDROMET, ul. Zamostka 2a, ☎ 84/657 26 57; WIELUN - METALOWIEC, ul. Reformacja 9, ☎ 43/843 02 97; WISKITKI - BINPOL, ul. 1, ☎ 46/856 73
93; WŁOSZCZOWA - OL-MAR, ul. Sienkiewicza 30, ☎ 41/394 23 30; WŁÓDŹ - ŚRUBKA, ul. Trzebnicka (Galeria przy rondzie), ☎ 508 91 06 76; WROCŁAW - DOMIX, ul. Buforowa 2, 71/336 10 11; - JASNY GWINT,
ul. Legnicka 21, ☎ 71/355 51 54; - JATO, ul. Galiwicka 95, ☎ 71/361 97 02; - WDA, ul. Borowska 258, ☎ 71/373 12 51; WARSZĘCINA - BIMEX, ul. Koszusiaka 14, ☎ 61/436 62 83; ZAMOŚĆ - ASMET, ul. Przemysłowa
26, ☎ 84/638 19 68; - REMAL, ul. Kilińskiego 3, ☎ 84/627 57 10; ZANIEWICE - MOTO-KRIS, ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 57, ☎ 32/670 82 50; ZARÓWKOWICE ŚLĄSKIE - DANROL, ul. Waryńskiego 13, ☎ 74/815 10
18 49; - ZARY - ROLMATEX, ul. Okrzei 9, ☎ 68/363 10 21; ZYWIEC - SPAW-TECH, ul. Wesoła 41, ☎ 880 13 87 16